

У нумары:

Подзвіг народа і літаратура
Пленум праўлення Саюза
пісьменнікаў Беларусі.

Стар. 4-5

Збіральнік глянцавых зорак
Вялікая рэдкасць, калі малады
празаік пачынае свой творчы шлях
з буйных жанравых формаў.

Стар. 7

Да будучыні... праз мінулае
Персанальная выстаўка мастака
Віктара Альшэўскага — значная
падзея ў культурным жыцці
нашай краіны.

Стар. 11

Аб'яднала іх парфорснае
паляванне

Паставы сустракалі людзей,
чыё імёны ведае кожны
адукаваны чалавек.

Стар. 13

Імгненні «ціхага жыцця»

Пра новы выставачны праект
Нацыянальнай бібліятэкі Беларусі.

Стар. 16

ІДЗЕ ПАДПІСКА
на I паўгоддзе 2010 года

Для індывідуальных
падпісчыкаў:
1 месяц — 8150 руб.
Падпісны індэкс —
63856

Ведамасная
падпіска:
1 месяц — 11070 руб.
Падпісны індэкс —
638562

Індывідуальная льготная падпіска для на-
стаўнікаў: на 1 месяц — 5460 руб. Падпісны
індэкс — 63815

Льготная падпіска для ўстаноў культуры і адукацыі:
1 месяц — 8660 руб. Падпісны індэкс — 63880

Каб год для вас быў неблагім —
падпішыцеся на «ЛіМ»!

Задоўга да з'яўлення сучасных
мабільнікаў таленавітых паэтаў
Бог надзяляў здольнасцю да
магічна-мабільнай сувязі, каб
яны маглі перамаўляцца з часам
і вечнасцю. Атрымаў такі дар
і Аляксей Пысін. Яго радкі
тояць у сабе непаўторную
ўнутраную таямнічасць,
адчувальную энергетыку.
Часта само сабою ўсплывае
і гучыць у памяці, напрыклад,
вось гэтак: "Ёсць на свеце мой
алень // Ёсць і гэткае маленне:
// Будзь заўсёды ў аленя
// Цёмны мох і светлы дзень!.."
Або вось гэта, што любілі часта
паўтараць паэты-франтавікі:
"Ведайце: калі мяне не стане —
// Я ў сваю дывізію пайшоў".



адкрытасць лёгка згладжвала
знешнюю суровасць ягонага
твару, ці, лепш сказаць, яго-
ную пахмурнасць. Смяяўся,
як правіла, мала, прыцішана,
кончыкамі вуснаў. А часам
доўга засяроджана маўчаў,
асабліва калі наведвалі мясці-
ны, звязаныя з мінулай вай-
ной. Тады мог нават запла-
каць, зусім не саромеючыся
сваіх слёз. Адночы запрасіў
нас з У.Паўлавым дахаты.
Не было там чым хваліцца,
бо меў сціплую кватэру ў аб-
ласным цэнтры, але ж са сва-
ёй утульнасцю. Астатніх ся-
мейнікаў дома не было, і мы
адчувалі сябе па-мужчынку
раскавана. Аляксей Васіль-
евіч накрыў сціплы, але га-
сцінны стол, на якім з'явілася
нават пляшка. Сам гаспадар
пры нас нічога моцнага не
ўжываў, казаў, што нядаўна
"завязав", а нас да "горкай
кроплі" шчыра падахвочваў.
Мы бралі за яго здароўе па
кілішку, а ён і тут, за сталом,
быў падкрэслена зямным: да-
машні боршч сёрбаў з гліня-
най місці драўлянай, расфар-
баваная лыжкай. Гэта мне
запомнілася добра.

А вось вершы свае чытаць
не ўмеў. Голас яго гучаў глуха і
манатонна. Перад аўдыторыяй
быццам губляўся і ніякавеў,
часам нагадваў вучня, які дрэнна
вывучыў урок. Але таленавітая
паэзія сама вырочала сябе: у
ёй чуўся голас паэтавага ўсхва-
ляванага сэрца.

Сапраўды паэт павінен яшчэ
заставацца і абаронцам усяго
жывога навокал. А.Пысін быў
менавіта такім.

Нездарма ж у адным з вер-
шаў ён пісаў:

Мяркуй, што робіш
для душы сваёй —
Шпакоўню, вулей,
сціплую кармушку:
Падобны ў чымсьці
на пчалу і птушку,
Ты б мог прыйсці
ў свет птушкаю, пчалой.
Ты мог прыйсці бярозкаю,
што ссець,
Мурашкаю, што сок
з пянічка выпіла,
У істоце той,
якою быць не выпала,
Сябе адчай хоць зрэдку,
чалавек!

Часам паэт дакараў сябе:
"І чаму не стаў я лесніком,
// Лес мой, брат мой... // Быў
бы я тваім замком // І тваёй
бранёй". І ў паэзіі, і ў жыцці,
а яны ў паэта былі ў моцным
сплаве, ён заставаўся чалаве-
кам мужным і бескампраміс-
ным, а таму і ненавідзеў "бая-
ліўцаў, здраднікаў, прайдох". А
сустракацца з імі даводзілася
часта. Ён змагаўся з ім і часта
быў у проайгрышы.

У апошнія гады Пысін усё
больш звяртаўся да сучасна-
сці. Аднак суровае мінулае
вайны — яго найголюнейшая
тэма — ішло неадступна за ім
да самага апошняга моманту
жыцця.

Праз усю вайну прайшоў ён
сувязістам і застаўся ім у часе
мірным, бо ўсім сэрцам адчу-
ваў "часоў былых і новых су-
вязь" і лічыў сваім абавязкам
мацаваць яе ў новых паклен-
нях. Гэтую светлую і святую
місію сёння годна працягвае
яго паэзія.

Казімір КАМЕЙША

Сваёй эпохі сувязны

Колькі ў апошнім павагі
і пашаны да сваіх бая-
вых пабрацімаў, да тых, хто
не вярнуўся з вайны! На маёй
памяці гэтыя радкі цытавалі
не толькі прыцярушаныя сі-
візной франтавікі, але і бязву-
сыя юнакі. І для адных, і для
другіх яны былі аднолькава
блізкімі, нібыта да іх сэрцаў
скіраваныя.

Калі А.Пысін упершыню
"выбухнуў" сваімі франтавы-
мі вершамі, яго аднагодкі ўжо
на поўную моц выгаворваліся
вайною і цяпер на блізкіх і да-
лёкіх дарогах свету шукалі ін-
шыя, новыя тэмы. А ён, нібыта
спяхапіўшыся, прызнаваўся:
"Я зведаў адставання шлях
пакутны, // Хаду пад дых абоз-
нага каня". Яго першыя кнігі
нібыта ўзбочам абышлі яго
галоўную тэму, пра што ён, вя-
дома ж, потым шкадаваў.

У 1962 годзе я працаваў у
Стаўбцоўскай раённай газе-
це "Голас селяніна", і на маім
рабочым сталі ляжала разгор-
нутая свежая, яшчэ з моцным
пахам друкарскай фарбы,
кніга А.Пысіна "Сонечная
паводка". Гэта быў трэці збор-
нік паэта, мала каму тады вя-
домага, які, і сапраўды, нібыта
"адстаў" ад сваіх аднагодкаў.
Наша машыністка, звярнуў-
шы ўвагу на кнігу, пачала з
успамінаў:

— Ведаем мы Аляксея. Пра-
цавала я з ім у палітэдзель-
скай газеце пры Свержань-
скай МТС.

— Ну і як працаваў? — па-
чаў я дапытывацца.

— Я-як... — перавяла на
жарт жанчына. — Як і ты, хіба
што спакайнейшы быў перад
дзяўчатамі. Надта перад імі не
прыхарошваўся. Валасы былі
разбэрсаны, быццам расчоскі
не меў.

— Упартыя валасы былі!
— заступіўся я.

— Не ведаю, — адказала
яна. — Сам то крыху ўпарты
быў і маўклівы.

— А гэта, відаць, пра вас?
— я зачытаў радкі:

Сяброўкі даўнія ў калгасах
Ідуць палюць
І жыта жаць,
Прад імі ж у наборных касах
Шрыфты гранёныя ляжаць.

Да знака знак —

і зьяюць словы
Ў тугіх абоймачках-радках.
У фарбе рукі, пыл свінцовы
На косах русьх
І шчаках.

— І, праўда, як пра нас, —
згадзілася мая супрацоўніца.
Тады, не так і далёка па часе
ад вайны, усе раёнкі набіралі-
ся ўручную, па літарцы. Здзіў-
ляла мяне гэта мурзатая і ма-
рудлівая работа, ад якой цяпер
залежаў і мой лёс. Праз паўго-
да раённая друкарня атрымае
старэнкі лінатып, і друкары
павесялюць, хоць праз дзень
ён будзе псавацца, бо раз за
разам псавалася тая тэхніка,
не паспяваў прыязджаць з
Маладзечна майстра, каб яе
рамантаваць. Гэта да слова. А
з Пысінам нас ужо як быццам
і пазнаёмілі.

Да пысінскага "выбуху" за-
ставалася зусім мала часу. У
1965 годзе ў кнігарнях з'явіў-
ся зборнік "Мае мерыдыяны",
і ўсе адразу "зашумяць" пра
другое нараджэнне паэта. Для
чытача гэта быў зусім нечакан-
ны, а для паэта даўно падрых-
таваны зварот да сваёй памя-
ці, зварот у нядаўняе мінулае,
якое, быццам неўзарваная
міна, чакае свайго часу. Яны
"выбухнулі" амаль адначасова,
амаль залпам: ён — у паэзіі, а
Васіль Быкаў — у прозе. Па-
мяць, падсвечаная знутры рас-
травожанай і чулівай душой,
акрэсленая цяжкімі выпраба-
ваннямі, стратамі баявых сяб-
роў, клікала чытача да саўдзе-
лу ў тых векапомных падзеях:

Пярэдні край. Чужы

Неразганы,

Пярэдні край,

як полюс мерзлаты.

На бледны снег

ляглі мерыдыяны,

Армейскія прамыя правды.

Снег раставаў.

Звінелі ў небе птушкі,
І зелянеў абпалены дзірван.
І сувязіст
з напоўненай катушкі
Надтачваў на хаду
мерыдыяны.

Вялікая эмацыянальная сі-
ла вершаў А.Пысіна якраз у
тым, што іх нараджалі жыц-
цё ды чулае, перапоўненае
дабрэйшым сэрца, якое ўмела
слухаць гэта жыццё. Зусім не-
выпадковае і прызнанне па-
эта ў радках, напісаных пасля
прагляду кінаэпапеі "Вялікая
Айчынная":

На кіламетрах
здымкаў франтавых
Я, можа болей,
чым хто іншы, бачу.
Душой я ў кожным
з мёртвых і жывых...
Наступны заўтра фільм...
Пайдзі пагладу.

Ён быў занадта заземленным
на роднай глебе, занадта свой,
беларускі, а таму і не гучаў
на поўную моц у перакладах.
Адразу ж траціў тое роднае і
непаўторнае, што ў арыгінале
было асабліва падкрэсленым і
высветленым і што дасягаецца
толькі вялікай эмацыянальнай
сілай роднай мовы. Да роднага
слова ў паэта былі асаблівыя
адносіны. Пра непаўторнасць
роднай мовы ён гаварыў з аса-
блівым узрушэннем, нібы пра-
маўляў малітву.

Па-сапраўднаму пазнаёмі-
цца з Аляксеем Васільевічам
мне пашанцавала толькі ў
1974 годзе, недзе напрыкан-
цы сакавіка. Тады ў Беларусі
праходзілі Дні літоўскай куль-
туры. Мы з Уладзімірам Паў-
лавым суправаджалі гасцей
свята ў паездцы па Магілёў-
шчыне. У абласным цэнтры
да нас далучыўся і Пысін.
У.Паўлаў быў ужо знаёмы з
паэтам, а я адкрываў яго для
сябе ўпершыню. Надта шчы-
рым, адкрытым, нават разна-
сцежаным убачыўся мне вя-
домы паэт. Гэта непадробная



Узнагароды

Адзначаны лепшыя

Тызень таму Прэзідэнт Рэспублікі Беларусь Аляксандр Лукашэнка ўрачыста ўручыў дзяржаўныя ўзнагароды прадстаўнікам розных сфер дзейнасці. Значную групу сярод узнагароджаных склалі працаўнікі і спецыялісты прадпрыемстваў энергетычнага комплексу, прадстаўнікі Узброеных Сіл нашай краіны, а таксама спецыялісты вытворчых аб'яднанняў і канструктарскіх бюро, якія працуюць на абарону.



У ліку ўзнагароджаных — работнікі мастацтва, навукі і адукацыі. Так, ордэнам Айчыны II ступені ганараваны вядучы майстар сцэны Нацыянальнага акадэмічнага драматычнага тэатра імя М. Горкага Расціслаў Янкоўскі. Ордэна Пашаны ўдасноены дырэктар Лужанскай школы-інтэрната-гімназіі для адораных і таленавітых дзяцей Віцебскай вобласці Уладзімір Шыцко, а ордэна Францыска Скарыны — вядомы лектар-музыказнаўца, член Беларускага саюза музычных дзеячаў Іна Зубрыч.

Шэраг іншых знакамітых творчых асоб узнагароджаны медалём Францыска Скарыны. Гэта — супрацоўнік рэдакцыйна-выдавецкай установы "ЛіМ", лаўрэат Дзяржаўнай прэміі Беларусі, галоўны рэдактар часопіса "Полымя" Мікола Мятліцкі. А таксама — артысты цырка вышэйшай катэгорыі Беларускага дзяржаўнага цырка Сяргей Бандарчук, Вячаслаў Яўхіменка, Настасся Туманова, вядучы майстар сцэны тэатра-студыі кінаакцёра Нацыянальнай студыі "Беларусьфільм" Ірына Нарбекава.

Прэзідэнт пажадаў усім узнагароджаным, каб гэта былі не апошнія іх узнагароды. "Для гэтага, зразумела, трэба нармальнай настрой і добрае здароўе. Не толькі наша асабістае, але і нашых дзяцей, родных і блізкіх. Таму што ад гэтага залежаць усе нашы поспехі", — зазначыў Аляксандр Лукашэнка.

Віктар КАВАЛЁЎ

На здымку: Прэзідэнт Беларусі Аляксандр Лукашэнка ўручае медаль Францыска Скарыны Міколу Мятліцкаму.

Фота БелТА

У Саюзе пісьменнікаў Беларусі

У творчым асяродку

На чарговым пасяджэнні прэзідыума Саюза пісьменнікаў Беларусі сярод іншых актуальных пытанняў, датычных дзейнасці арганізацыі, абмяркоўвалася неабходнасць стварэння Камісіі па этыцы.

Старшыня СПБ Мікалай Чаргінец зазначыў: "Часам паміж нашымі пісьменнікамі ўзнікаюць спрэчкі, канфліктныя сітуацыі на ўзроўні асабістых стасункаў, якія трэба неяк куларна вырашаць, не выносячы на публіку, чым і будзе займацца Камісія па этыцы. Гэта нармальнае з'ява, і наша памылка ў тым, што мы не стварылі яе раней". Адрозны былі аб'яўлены і члены Камісіі: Алякс Савіцкі, Рыгор Сакалоўскі, Ніна Чайка, Міхась Пазнякоў, а ўзначаліць яе Анатоль Сулянаў.

Акрамя таго, Мікалай Чаргінец распавёў пра сваю нядаўнюю паездку ў Маскву на пленум Міжнароднага літфонду. Візіт быў насычаны прапановамі аб супрацоўніцтве.

"Абмяркоўваліся пытанні жыццядзейнасці Саюза пісьменнікаў Саюзнай дзяржавы. Мы падрыхтавалі ліст да расійскага ўрада з просьбай выдаткаваць гэтыя сродкі на развіццё гэтай арганізацыі, каб яна функцыянавала рэальна, а не толькі на паперы. Адначасова абмяркоўвалася пытанне аб выхадзе сумеснага рускамоўнага часопіса, і я думаю, трэба адгукнуцца і стварыць у Мінску такое выданне", — адзначыў Мікалай Чаргінец. Ён таксама звярнуў увагу на перспектывы развіцця Саюза пісьменнікаў Беларусі: "Мы атрымалі статус аддзялення Міжнароднага літфонду. Спадзяюся, гэта дапаможа нам у далейшым развіцці. Трэба шукаць сродкі



на падтрымку і маладых і ветэранаў, на выданне кніг, пашырэнне нашых конкурсаў, на выдзяленне грашовых прэмій, пэўных грантаў пад канкрэтныя праекты нашых пісьменнікаў. Нам трэба самім навучыцца зарабляць грошы, як гэта адбываецца ў іншых краінах. Ні ў адной краіне пісьменнікаў дзяржава не ўтрымлівае".

Акрамя таго, на пасяджэнні Прэзідыума Саюза пісьменнікаў Беларусі абмяркоўваліся змяненні ў Статуте арганізацыі. У прыватнасці, удакладнілі фармулёўку аб тым, што ў Саюз пісьменнікаў не прымаюцца літаратары, якія з'яўляюцца членамі іншых пісьменніцкіх арганізацый на тэрыторыі Беларусі.

Алена НАЧАЛОВА

Фота

Кастуся Дробава

Пункцірам

• Міністэрства інфармацыі Рэспублікі Беларусь узнагародзіла нагрудным знакам "Выдатнік друку Беларусі" рэдактара аддзела паэзіі часопіса "Нёман" рэдакцыйна-выдавецкай установы "Літаратура і Мастацтва" Юрыя Сапажкова.

• Спецыяльныя прэміі для друкаваных і электронных сродкаў масавай інфармацыі вобласці заснаваў Віцебскі абласны выканаўчы камітэт, паведамлілі ва ўпраўленні ідэалагічнай работы аблвыканкама. Друкаваныя выданні і іх журналісты, прызнаныя лепшымі, будуць узнагароджаны прэміяй імя Францыска Скарыны, а прадстаўнікі электронных СМІ ўдасноены прэміяй "Віцязь". Пераможцаў вызначаць у 6 намінацыях: "Лепшая абласная, аб'яднаная, гарадская газета", "Лепшая раённая газета", "Лепшая студыя тэлебачання (радыё-вешчання)" і г.д.

• Літаратуразнаўца Уладзімір Содаль выдаў кнігу "Бласлаўленыя Кушляны", прысвечаную 170-годдзю Францішка Багушэвіча. Уладзімір Ільч апісаў адметнасці колішняга фальварка Кушляны ў Смаргонскім раёне. Аўтар лічыць Багушэвіча літаратарам сусветнага маштабу — як, прыкладам, Тарас Шаўчэнка для Украіны. "Іншая рэч, што Беларусь не адно стагоддзе жыла ў паняверцы, прыгнечаная і непрызнаная. Адсюль і такі слабы водгалас у свеце пра яе лепшых сыноў", — адзначыў ён. Цяпер У. Содаль працуе над чарговай кнігай "Даследніцкія дэтэктывы", у якой таксама звяртаецца да постаці аўтара "Дудкі беларускай".

• Канцэпцыю кансервацыі руін Навагрудскага замка адобрылі ўдзельнікі Беларускай рэспубліканскай навукова-метадычнай рады пры Міністэрстве культуры, паведамляе БелТА. Па словах навуковага кіраўніка праца на аб'екце Сяргея Друшчыца, першае, што трэба зрабіць у бліжэйшыя два гады — правесці кансервацыйны рэшткаў вежаў. Праца можа быць пачата сёлета пры ўмове правядзення гідралагічных і інжынерных даследаванняў. Другім крокам стане раскрыццё захаваных пад культурным слоём рэшткаў іншых вежаў. Пры наяўнасці фінансавання — рэканструкцыя Навагрудскага замка зойме каля 5 гадоў.

• У Ашмянскім краязнаўчым музеі імя Ф.Багушэвіча адбылася раённая канферэнцыя пад назвай "Францішак Багушэвіч. Гонар і годнасць беларусаў", прымеркаваная да 170-годдзя з дня нараджэння пачынальніка новай беларускай літаратуры. У мерапрыемстве ўдзельнічалі даследчык жыцця і творчасці класіка Уладзімір Содаль, калекцыянер, даследчык ашмянскай шляхты Васіль Юрша, навуковы супрацоўнік музея Ірына Бусловіч, паэт Пётр Шакола, а таксама настаўнікі, бібліятэкары і вучні Ашмяншчыны.

Падрыхтавалі Павел РАДЫНА і Саша ДОРСКАЯ

Аднадумцы — пра святое

У Доме літаратара адбыўся пленум праўлення СПБ на тэму "Подзвіг народа ў Вялікай Айчыннай вайне на старонках нашай літаратуры". Ва ўступным слове старшыня СПБ Мікалай Чаргінец зазначыў, што хоць мінула шмат год, вырасла не адно пакаленне, але людскія пакуты, самаахварнасць жывуць у сэрцах сучаснікаў.

Тое, што цяпер стала гісторыяй, паграбуе памяці і глыбокага асэнсавання. Літаратура — невычэрпная крыніца, якая не дае нам забыцца на тыя трагічныя і гераічныя падзеі, жорсткае рэаліі.

Увазе прысутных быў прапанаваны даклад доктара філалагічных навук, акадэміка НАН Беларусі, пісьменніка Уладзіміра Гніламёдава "Подзвіг народа і літаратура".

Пісьменнік Анатоль Сулянаў узяў тэму багатай літаратурнай спадчыны пра вайну і лёсы людзей, расказаў пра так патрэбныя ў сённяшні час сустрэчы з вайскоўцамі, студэнтамі ВНУ, бо на маскультуры не выхаваш мужнасць і патрыятызм.

Пісьменнік-франтавік Алякс Савіцкі распавёў пра духоўнасць і праўдзівасць народа, пра падзеі мінулай вайны, абальскае падполле. Кіраўнік ваенна-мастацкай студыі пісьменнікаў, якая ўжо шосты год працуе пры Цэнтральным Доме афіцэраў, Яўген Каршукоў падкрэсліў, што цяжка пераацаніць уздзеянне мастацкай літаратуры на фарміраванне асобы вайны, захаванне высокіх маральных якасцей.

Пра работу гродзенскага, віцебскага, брэсцкага, мінскага абласных і мінскага гарадскога аддзяленняў СПБ паведамлілі іх старшыні, адпаведна, Людміла Кебіч, Тамара Краснова-Гусацэнка, Анатоль Крэйдзіч, Рыгор Сакалоўскі і Міхась Пазнякоў. Выступоўцы закраналі тэмы Вялікай Айчыннай вайны ў творчасці сваіх калег, прапаганды кнігі, заклікалі больш увагі надаваць моладзі, у тым ліку творчай, ладзіць разнастайныя конкурсы.

На завяршэнне пленума быў прыняты праект рэзалюцыі, у якой, у прыватнасці, адзначана, што беларуская літаратура ў пасляваенныя гады глыбока і праўдзіва адлюстравала гераічнае мінулае нашага народа, стварыла яркі вобраз абаронца Айчыны на франтах і ў тыле ворага. Нашы адметныя пісьменнікі Янка Купала, Якуб Колас, М.Лынькоў, П.Броўка, П.Глебка, А.Куляшоў, І.Ме-

леж, І.Шамякін, М.Танк, В.Быкаў, П.Панчанка, А.Пысін, А.Вялюгін, А.Бялевіч, А.Астрэйка, К.Кірэенка і многія іншыя майстры слова папоўнілі скарбніцу беларускай літаратуры выбітнымі, уражваючымі творами.

Пленум лічыць неабходным звярнуць увагу ўсіх пісьменнікаў СПБ, а таксама кіраўнікоў і супрацоўнікаў літаратурнай перыёдыкі, заснавальнікаў якой з'яўляецца Саюз пісьменнікаў Беларусі, на неаслабную актуальнасць тэмы Вялікай Айчыннай вайны, подзвіга народа ў барацьбе супраць нямецка-фашысцкіх захопнікаў.

Гераічная тэма і надалей павінна мець глыбокае, яркае і таленавітае ўвасабленне ва ўсіх жанрах літаратуры — у прозе, паэзіі, публіцыстыцы, даведачнай і дакументальнай літаратуры. Творцы выказалі рашучае "НЕ!" тым, хто перакручвае, пераніцоўвае гісторыю, здэкуюецца з усенароднага Подзвігу і Памяці пра яго. Пісаць пра вайну праўдзіва — грамадзянскі доўг пісьменніка, бо літаратура застаецца ў стагоддзях, і яна павінна данесці гістарычную праўду будучым пакаленням.

На пленуме таксама было унесена змяненне у Статут СПБ адносна таго, што рэкамендацыі для прыняцця ў СПБ могуць даваць тыя літаратары, "стаж" якіх у творчым саюзе не менш пяці гадоў. Вырашаны некаторыя кадравыя пытанні. Так, Генадзь Пашкоў зацверджаны на пасадзе першага сакратара СПБ, у склад прэзідыума СПБ выбраны Яўген Каршукоў і Уладзімір Навумовіч.

У працы пленума ў якасці запрошаных удзельнічалі Віталь Дашкевіч, галоўны саветнік Галоўнага ідэалагічнага ўпраўлення Адміністрацыі Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь, Наталля Голубева, намеснік начальніка Упраўлення сацыяльна-культурнай сферы Савета Міністраў краіны, Аляксандр Слабачук, намеснік міністра інфармацыі краіны.

Віктар КАВАЛЁЎ

Імпрэзы

Поруч з песнямі

Адметнае свята адбылося ў мінскім Палацы ветэранаў. А нагода была выдатная: выйшаў новы зборнік вершаў членаў клуба "Натхненне", які працуе пры гэтай установе ўжо 16 год, а яшчэ — юбілей кіраўніка клуба, паэта, члена Саюза пісьменнікаў Беларусі Вольгі Сакаловай.

Распачаў свята народны хор "Спадчына". Пад кіраўніцтвам выдатнага дырыжора, дацэнта Беларускай дзяржаўнай акадэміі музыкі М.Хвісюка хор выканаў некалькі народных песень, а таксама "Мелодыю" Антона Рубінштэйна, дзе на яго музыку былі пакладзены словы В.Сакаловай.

Сакратар праўлення Саюза пісьменнікаў Беларусі, старшыня Мінскага гарадскога аддзялення СПБ Міхась Пазнякоў расказаў пра творчасць і грамадскую працу Вольгі Міхайлаўны, уручыў ёй граматы, падарунак. Вёў вечарыну пісьменнік Павел Саковіч, які добра ведае творчасць юбіляра і з'яўляецца рэдактарам дзювоў яе кніжак вершаў. Выступіла таксама школьная сяброўка В.Сакаловай Святлана Абрамчук, якая агучыла і віншаванне ад землякоў — вучняў і настаўнікаў знакамітай Азарыцкай школы, што ў Калінінскім раёне. Юбілярку віталі дырэктар Палаца ветэранаў Яўген Барсукоў, галоўныя рэдактары часопісаў "Вожык" і "Алеся" Юлія Зарэцкая і Тамара Бунто.

Прагучалі песні на словы В.Сакаловай, а таксама аўтарскія — у выкананні салістаў народнага клуба самадзейнай творчасці "Жывіца" Тамары Кашчэвай і Галіны Дораш. Шмат цікавага пра родныя палескі край і свой творчы шлях расказала і сама Вольга Міхайлаўна, яна ж прапачала і новыя вершы.

Павел КУЗЬМІЧ

Рэспубліканскае дзяржаўна-грамадскае аб'яднанне "Беларускае таварыства паляўнічых і рыбаляваў" (РДГА "БТПР") аб'яўляе конкурс на лепшы тэкст і музыку для гімна РДГА "БТПР". Конкурсныя творы павінны адлюстроўваць велічнасць і прыгажосць прыроды, раскрываць значнасць дзейнасці паляўнічых і рыбаляваў у захаванні і памнажэнні прыродных багаццяў, мець інтанацыйна-меладыйную выразнасць, урачыстасць, рытм шэсця, запамінальнасць. Тэкст гімна павінен быць на беларускай мове. Пераможцы конкурсу ўзнагароджваюцца прэміяй у памеры 30 базавых велічынь. Конкурсныя творы прымаюцца ў РДГА "БТПР" да 20 мая 2010 года па адрасе: г.Мінск, завулак Калініна, 16. Кантактны тэлефон: 281-72-54

Літ-абсягі



У гэтай шматтомнай працы ўпершыню сфарміравана навукова абгрунтаваная канцэпцыя развіцця архітэктуры Беларусі — ад вытокаў да сучаснасці. У кнігах шматбакова і комплексна раскрыта эвалюцыя горадабудаўніцтва, архітэктуры грамадскіх і жылых будынкаў, сакральнага дойлідства, прамысловай архітэктуры, традыцыйнага народнага дойлідства і архітэктуры дарог. Над выданнем працавалі вядучыя вучоныя Беларусі ў галіне архітэктуры і мастацтвазнаўства.

Як адзначыла намеснік дырэктара Нацыянальнай бібліятэкі Рэспублікі

У краіне дойдзідаў

У галерэі “Лабірынт” Нацыянальнай бібліятэкі Рэспублікі Беларусь адбылася прэзентацыя выдання “Архітэктура Беларусі: нарысы эвалюцыі ва ўсходнеславянскім і еўрапейскім кантэксце” (у 4-х тамах, 6 кнігах), якое выйшла на працягу 2005 — 2009 гг. у Выдавецкім доме “Беларуская навука”.

Беларусь па інфармацыйных рэсурсах Таццяна Кузьмініч, гэта выданне — не проста чарговы друкаваны твор, а кнігі знакавыя, бо адлюстроўваюць яны цэлы пласт развіцця краіны.

Пра працэс стварэння выдання ад узнікнення задумкі да яе рэалізацыі раскажаў яго навуковы рэдактар член-карэспандэнт Нацыянальнай акадэміі навук Беларусі, доктар гістарычных навук, доктар архітэктуры, прафесар Аляксандр Лакотка. Ён заўважыў, што працы такога кшталту не вызначаюцца ў адначасе аматарскім жаданнем, іх выданню папярэднічае ўся гісторыя архітэктуры, што складвалася ў краіне на працягу тысячагоддзя.

У прэзентацыі выдання прымалі ўдзел і аўтары асобных яго раздзелаў дактары архітэктуры Армэн Сардараў, Георгій Патаеў, Валерый Марозаў, Алена Марозава, Ірына Іода, Юрый Чантурыя, дактары мастацтвазнаўства

Тамара Габрусь, Анатоль Кулагін, Ала Шамрук ды іншыя.

Кнігі багата ілюстраваны каляровымі і чорна-белымі малюнкамі, схемамі, планами, картаграфічнымі матэрыяламі. Выданне разлічана на архітэктараў, мастацтвазнаўцаў, культуролагаў, шырокі круг чытачоў. Гэтыя кнігі могуць служыць выдатнай крыніцай ведаў па гісторыі, культуры, архітэктуры, бо грунтоўна ахарактызуюць яны на выніках найноўшых архітэктурнаўчых даследаванняў, прадстаўляюць новы мастацтвазнаўчы падыход у архітэктуры, і, па сутнасці, з’яўляюцца першым навуковым выданнем па гісторыі архітэктуры Беларусі.

Марына ВЕСЯЛУХА

На здымку: Аляксандр Лакотка распавядае пра выданне.

Фота аўтара

Арт-лінія

Магілёўская гарадская капэла, мастацкім кіраўніком і дырэктарам якой ад пачатку стварэння калектыву з’яўляецца дырыжор Сяргей Лішчэнка, на працягу больш як двух дзесяцігоддзяў знаёміць слухачоў горада і вобласці з лепшымі ўзорамі музычнай класікі, а таксама з найбольш цікавымі творами сучасных беларускіх кампазітараў.



зработы выкананне маштабнага, дзевяцічасткавага музычнага твора — вакальна-сімфанічнай паэмы “Кахаю...”, напісанай А. Атрашкевіч на вершы Т. Мушынскай у 2002—2004 гг. Яна двойчы выконвалася ў Мінску Дзяржаўным камерным хорам Беларусі. Але калі ў сталіцы быў уvasоблены толькі клавір (хор спяваў у суправаджэнні фартэпіяна), дык магіляўчане годна ўvasобілі і партытуру. Камерны, а па сутнасці, малы сімфанічны аркестр, хор і салісты Алена Макаранка і Дзмітрый Радзевіч перадалі трапятліва-маляўнічую прыгажосць аркестравых і харавых фарбаў, меладыйнае багацце твора, уvasобілі гісторыю ўзаемаадносін Яе і Яго, узнёсшую гісторыю каханьня, якая адлюстравалася ў гармоніі музыкі і слова. Цікаваць слухачоў выклікала і прысутнасць на прэм’еры аўтараў — А. Атрашкевіч і Т. Мушынскай, і шматлікія вершы, што прагучалі ў выкананні паэтэсы. Вечарыну ў музеі П. Масленікава вяла музыказнаўца Вольга Марозава.

Новая праграма капэлы прысвячалася XV с’езду Беларускага саюза кампазітараў, які адбудзецца ў лістападзе.

Ірына САЛАЎЕВА

На здымку: Таццяна Мушынская, Сяргей Лішчэнка і Алена Атрашкевіч пасля вечарыны.

Фота аўтара

Каханне. Музыка. Вясна...

Свой высокі музычны аўтарытэт Магілёўская гарадская капэла падтрымлівае ўвесь час. Яна — лаўрэат многіх міжнародных конкурсаў і фестываляў, якія ладзіліся як у Беларусі, так і ў іншых краінах. Сярод сур’ёзных творчых дасягненняў калектыву — канцэртнае выкананне опер “Дзідона і Эней” Г. Пёрсела, “Арфей і Эўрыдыка” Х. В. Глюка, пастаноўка сатырычнай оперы Д. Шастаковіча “Антыфармалістычны раён”.

У рэпертуры капэлы кантаты і араторыі А. Вівальдзі, І. С. Баха, Ф. Мендэльсона, імшы і 12 Лонданскіх сімфоній Ё. Гайдна, сімфоніі В. А. Моцарта і Л. ван Бет-

ховена, творы Ф. Шуберта. Па ініцыятыве капэлы ў горадзе ладзяцца фестывалі “Bach-collegium”, прысвечаныя славутаму кампазітару, а таксама Фестываль праваслаўнай музыкі, прысвечаны памяці архіепіскапа Героргія Каніскага.

Адметная старонка рэпертуры магіляўчан — творы айчынных кампазітараў: Уладзіміра Карызыны, Аліны Безенсон, Уладзіміра Саўчыка, Віктара Кажухара. Нядаўна ў Магілёўскім абласным мастацкім музеі імя П. Масленікава аркестр, хор і салісты калектыву пад кіраўніцтвам С. Лішчэнка прэзентавалі творы вядомага беларускага

кампазітара Алены Атрашкевіч, напісаныя ёю на вершы паэтэсы Таццяны Мушынскай. З імі калектыву звязвае шматгадовае супрацоўніцтва. Праграма ўключыла розныя жанры: арыгінальныя апрацоўкі беларускіх народных песень, зробленыя кампазітарам, рамансы ў выкананні салістаў Аксаны Юрчанкі і Дзмітрыя Радзевіча (партыя фартэпіяна — Алена Касаткіна), акапельныя творы для жаночага і змяшанага хораў (“Мак таўклі камары”, “Ты спявай, непрыкметная птушка” і інш).

Сапраўднай эмацыянай і сэнсавай кульмінацыяй вечарыны

Повязі

Нацыянальны мастацкі музей Беларусі бесперапынна радуе сваіх наведвальнікаў новымі экспазіцыямі як айчынных, так і замежных твораў. Днямі тут адкрылася адметная выстаўка “Нармандыя ў жывапісе”, якой папярэднічала прэс-канферэнцыя з удзелам прадстаўнікоў мастацтва Беларусі і Францыі.

Як зазначыў прэзідэнт калекцыі “Нармандыя ў жывапісе”, віцэ-прэзідэнт Рэгіянальнага Савета Ніжняй Нармандыі Ален Турэ, увазе беларускай публікі ў дзвюх залах прадстаўленыя 60 карцін, створаных французскімі мастакамі, сярод якіх Густаў Курбэ, Жан-Батыст Каміль Каро, Клод Манэ, Шарль Дабіны ды іншыя, з 1850 па 1950 год. Яны прысвечаны Нармандыі і адлюстроўваюць прыгажосць і разнастайнасць прыроды гэтага рэгіёна.

Увогуле, стварэнне ўнікальнай для Францыі калекцыі распачалося ў 1992-м. Цяпер яна аб’ядноўвае каля 120 твораў мастакоў 1750—1950-х гадоў. Кожны яе экспанат звязаны з Нармандыяй, якая стала крыніцай натхнення і творчых пошукаў для шматлікіх майстроў.

Генеральны куратар выстаўкі, дырэктар калекцыі “Нармандыя ў жывапісе”, галоўны захавальнік Палаца мастацтваў г. Ліля Ален Тап’е адзначыў, што дадзеныя творы — гэта лепшае, што ёсць у імпрэсіяністаў. Яны не самыя яркія, не самыя прыгожыя, але яны самыя моцныя па сваім уздзеянні

Нармандыя... Мінск

і ўражанні. Работы ствараліся не для шырокага глядача, а спецыяльна для сапраўдных знаўцаў мастацтва...

Міністр замежных спраў Беларусі Сяргей Мартынаў успрыняў адкрыццё выстаўкі як новы знак у адносінах паміж нашай краінай і Францыяй: “Сённяшняя падзея — гэта адлюстраванне ўзаемнай цікавасці Беларусі і Францыі да культуры адна адной, цікавасці, якая грунтуецца не толькі на гісторыі, але ў значнай ступені і на сучаснасці”.

Намеснік міністра культуры Тадэуш Стружэцкі ўплэўнены, што дадзены праект адкрые цэлую серыю мастацкіх выставак у абедзвюх краінах. Так, сёлетня запланавана правядзенне выстаўкі беларускага мастака Івана Хруцкага ў штаб-кватэры ЮНЕСКА, а таксама шэраг праектаў, якія будуць рэалізаваныя сумесна з парызскім Луўрам.

У сваю чаргу Надзвычайны і Паўнамоцны Пасол Францыі ў Беларусі Мішэль Рэнэры зрабіў акцэнт на тым, што “Нармандыя ў жывапісе” — значны французска-беларускі культурны праект. Выстаўка задумана як крытычны нарыс пра мастакоў, пра іх творчасць і ўспрыманне прыроды. На гэтых карцінах легенда сустракаецца з гісторыяй, Еўропа — са сваёй культурнай спадчынай, прыгажосць — з творчасцю.



Да слова, арганізацыя экспазіцыі заняла амаль два гады. Яна выстаўлялася ў ЗША, Японіі, Італіі, скандынаўскіх краінах. З поспехам экспанавалася ў Таліне і Рызе, адкуль і завітала ў Мінск — апошняю кропку сусветнага турнэ.

Віктар КАВАЛЁЎ

На здымку: Ален Тап’е, саветнік па супрацоўніцтве і культуры Пасольства Францыі ў Беларусі Людавік Руае і Ален Турэ.

Фота аўтара

3-пад пярэ

Першы Цэнтр беларускай культуры імя Кастуся Каліноўскага адкрыўся ў Лацінскай Амерыцы ў аргенцінскім горадзе Лаваэль (правінцыя Буэнас-Айрэс), паведамляе БелТА. Яго дырэктарам стаў этнічны беларус Эдуарда Пенісі. На ўрачыстым адкрыцці Часовы Павераны ў справах Рэспублікі Беларусь у Аргенцінскай Рэспубліцы Георгій Кісляк выказаў упэўненасць, што цэнтр зробіць значны ўклад у папулярнасць беларускай культуры не толькі сярод этнічных беларусаў, але і мясцовага насельніцтва. У цэнтры плануецца праводзіць урокі музыкі і народных спеваў, навучаць разьбе па дрэве, жывапісу, вышыўцы, гісторыі і культуры нашай краіны.

Віктар ЗАЯЦ

У Гомельскай спецыялізаванай славянскай бібліятэцы адбыўся літаратурны вечар таленавітай пісьменніцы Таццяны Нілавай. Яна прадставіла слухачам Школы маладога літаратара свой першы зборнік вершаў “Тотыка тонкіх падмаў”. Гэта, безумоўна, адкрыццё ў нашай літаратуры: паэтэса здолела адысці ад класічных формаў напісання, не страціўшы пры гэтым пяшчоты і гучнасці роднай мовы. У Таццяны выдатны голас, у чым можна было пераканацца, калі яна праспявала некалькі песень на свае вершы. Таксама на вечары былі прадстаўлены і кліпы на некаторыя творы. Удала падабраныя фатаграфіі адлюстроўвалі сэнс вершаў і ўнутраны свет аўтара, яе незвычайны погляд на жыццё... Кіраўнік Школы маладога літаратара Ніна Шклярава пазнаёміла ўсіх прысутных з гасцямі вечарыны: членамі СГБ Ганнай Атрошчанкай і Лідзіяй Возісавай, з паэтам Уладзіславам Шышыгіным.

Крысціна ЛАКІЗО

Ад невялікага пакоя-чытальні ў інтэрнаце гомельскага вытворчага прадпрыемства “Святлотэхніка” БелТІЗ да сучаснай спецыялізаванай бібліятэкі для інвалідаў па зроку, якая сёлета заняла паўнапраўнае месца ў ЦБС горада, — такі шлях прайшла 50-гадовая “кніжная” юбілярка. Ярка з гэтай знамянальнай дата і сабрала сяброў бібліятэкі, каб згадаць тых апантаных людзей, якія ў розныя перыяды яе ўзначальвалі: напачатку па сумяшчальніцтве гэта была камендант інтэрната Клаўдзія Пісчык, потым — Людміла Краўчанка і Якаў Ткачоў. І вось ужо трыццаць гадоў кіруе ўстановай Людміла Шарамет. Музычныя віншаванні бібліятэцы адрасавалі самадзейныя артысты прадпрыемства, лаўрэаты і дыпламанты рэспубліканскіх і міжнародных конкурсаў: ансамбль народнай песні “Крынічанька”, салісты Вольга Пасенка, Ірына Шусцікава, Аляксандр Шапавалаў... Гучала і паэтычнае слова — вершы прачыталі Міхась Болсун і Анатоль Зэкаў.

Лізавета ШЫЛАЙ

Дзіцячая бібліятэка № 15, якая знаходзіцца ў сталічным мікрараёне Малінаўка, актыўна супрацоўнічае з беларускімі літаратурнымі выданнямі. Тут часта праводзяцца цікавыя мерапрыемствы з удзелам вядомых людзей. Вось і нядаўна, напярэдадні Тэдня дзіцячай і юнацкай кнігі і Дня гумару, адбылася сустрэча вучняў, настаўнікаў СШ № 206 з супрацоўнікамі альманаха “Вожык”, пісьменнікам Паўлам Саковічам. Па прапанове рэдакцыі ў бібліятэцы была аформлена выстава вожыкаўскіх малюнкаў і коміксаў. Госць раскажаў юным чытачам пра альманах, сваё маленства, творчасць і новыя кнігі. Ён прэзентаваў чытачам раздзел дзіцячага гумару альманаха “Вожык” — “Вясёлыя Калючыкі”. З задавальненнем слухалі дзеці новыя вершы пісьменніка, разгадвалі гумарыстычныя загадкі. На развітанне юныя чытачы атрымалі кнігі з аўтаграфам аўтара.

Ларыса АСТАПЕНКА

Народа і літаратура

сак і былых вязняў лагераў смерці праліваюць святло на падзеі, пакінуўшы без увагі ў момант усеагульнай пераможна-параднай эйфарыі, на факты, якія сведчылі пра тое, што вайна была куды больш жудасная і бессэнсоўная, чым гэта здавалася раней.

На мяжы 50–60-х гадоў з’явілася гэтак званая “лейтэнанцкая проза” — В.Быкаў, Г.Бакланаў, Ю.Бондараў і інш., якія глядзелі на свет вачыма мільёнаў людзей, што апынуліся ва ўмовах вайны. Трэба было паказаць перажытае імі, рэальныя будні і цяжкасці, якія выпалі на іх долю.

Творам, напісаным у час вайны і адразу пасля яе, па гарачых слядах часу ў большасці выпадкаў бракавала глыбіні маральнага погляду на рэчы, спалучанасці агульнага, генеральнага плана паказу падзей з індывідуальным вопытам удзельнікаў. У 60-я г. літаратура робіць другі заход у асэнсаванні вайны.

У 1960 г. убачыла свет аповесць В. Быкава “Жураўліны крык”, наступнымі былі “Здрада” і “Трэцяя ракета” (1962), “Мёртвым не баліць” (1965), “Праклятая вышыня” і “Круглянскі мост” (1968) і інш. Яны ствараліся на грунце асабістага ваеннага вопыту пісьменніка, які паказваў вайну такой, якой сам яе бачыў, ведаў і помніў, — з яе трагедыямі, жорсткасцю, кроўю і з яе герызмам. Сюжэты апавед арганізуюцца вакол аднаго якога-небудзь, часам нязначнага з пункта погляду агульнай стратэгіі вайны, эпізода, а для ўсяго палатна былі характэрныя рэалістычныя верагоднасць паказу, праўдзівасць, яскравасць і сакавітасць фарбаў.

Новым словам у сусветнай літаратуры пра Вялікую Айчынную вайну з’явіліся раманы І.Навуменкі “Сасна пры дарозе”, “Вецер у соснах”, “Сорак трэці”, А.Адамовіча “Война под крышамі”, “Сыновья уходят в бой”, “Вогненны азимут”. А.Асіпенкі, творы “дзяцей вайны” — І.Чыгрынава “Плач перапёлкі”, “Апраўданне крыві”, “Свае і чужыя”, І.Пташнікава “Тартак”, “Найдорф”, Б.Сачанкі “Апошняя і першыя” і многія іншыя. Мастацкія асаблівасці гэтых твораў — аўтабіяграфізм, хранікальнасць, спалучэнне бытапісу і мастацкага філасафізму.

Пра апаленае вайной дзяцінства пісалі Іван Навуменка, Віктар Казько, Яўген Каршукоў, Міхась Парахневіч, Валянцін Мыслівец, Уладзімір Федасеенка — аўтар некалькіх цікавых раманаў, напоўненых вострай жыццёвай і сацыяльнай праблематыкай.

Шмат зрабіў для распрацоўкі ваенна-гістарычнай тэматыкі прадстаўнік пакалення партызанаў і франтавікоў Алесь Савіцкі. Ён аўтар надзвычай цікавай трылогіі пра сваю партызанскую маладосць — раманаў “Верай і праўдай”, “Літасці не чакай” і “Памерці заўсёды паспееш”, створаных у 70-я гады. І гэта яшчэ далёка не ўсё. Пра першыя месяцы вайны на Беларусі — роман “Верасы”. Лёс беларускай жанчыны на вайне паказаны ў рамане “Зямля не раскажа”. Аповесці “Белая знічка” і “Узаранае поле” раскажваюць пра ўдзел маладзі ў партызанскім руху. Роман “Обаль” прысвечаны паказу гераічнага змагання камсамольска-маладзёжнага падполля на станцыі Обаль; твор дакументальны, захаваны прозвішчы рэальных герояў. Творы А.Савіцкага перакладзены на рускую мову, выданы ў Маскве. Галоўная іх вартасць — на маю думку, праўдзівасць.

Дужэ тое крыло літаратуры, якое звязана з чалавечна-навуковымі памкненнямі пісьменнікаў.

Мікалай Чаргінец таксама ня мала напісаў, але, на мой погляд, самы сардэчны, самы душэўны яго твор — гэта дылогія, якая складаецца з раманаў “Вам — заданне” і “За секунду да стрэлу”.

У ёй апавядаецца аб простых, але мужных людзях, што жылі і дзейнічалі ў адказныя моманты гісторыі — пачатак аповеда адносіцца да лета 1941 года. Героі дылогіі разам з усім народам ідуць праз вайну, пераадолюючы пасляваенныя нягоды, цяжкасці, працуюць не пакладаючы рук, аднаўляючы краіну, як умелі працаваць людзі ў той час. У кожнага з іх свая доля, свой лёс. Сфера пісьменніцкай кампетэнцыі ў гэтых раманах — чалавек, яго маральны вопыт, асаблівасці характару, прафесіяналізм, суп-

ражэння, якія павялічваюць маральную адказнасць тых, хто застаўся ў жывых. Спавядальнасць стала для паэта маральнай патрэбай.

Была напісана такая выдатная рэч, як паэма “Варшаўскі шлях” А.Куляшова.

В.Быкаў стварае роман “Знак бяды”, які яшчэ больш нагадвае ваенныя раманы К.Чорнага.

Літаратура — і гэта відаць не толькі ў “Знаку бяды” — часцей звартаецца да карэнных праблем чалавечага быцця: чалавек і народ, абавязак і адказнасць,

зана ў “Глыбокай плыні” і іншых творах пісьменнікаў таго перыяду. Патрэбен быў час, каб літаратура магла бліжэй падступіцца да гэтага пытання, да ўсведамлення таго, што барацьба партызанаў з немцамі вялікім цяжарам легла на плечы народа, на насельніцтва акупіраванай тэрыторыі.

Сёння літаратура намаганнямі многіх пакаленняў пісьменнікаў паглыбляе памяць і ўяўленне пра вайну, паказваючы яе ва ўсёй праўдзівасці перажытага і выпактаванага народам, пазбягаючы ірацічных інтанацый, фальшу. У гэтым вялікая заслуга і празаіка Анатоля Сулянава, ваенныя кнігі якога напісаны з веданнем і вайскавай і пісьменніцкай справы, Анатоля Кузьмічова, Алеся Шашкова, Алеся Махначы, Паўла Місько, Віктара Трыхманенкі і інш.

Адметнае месца тэма Вялікай Айчынай вайны займае ў творчасці Георгія Марчука, які пільна прыглядаецца да чалавека ў ваенных абставінах у рамане “Крык на хутары”, п’есе “Пеўчыя 41-га года”. Пасоўваючы наперад тэму Вялікай Айчынай вайны, ён блізка падыходзіць да традыцый К.Чорнага, у якіх вайна, фашызм асэнсаваны з вышыні багатага гістарычнага досведу.

Дзеянне ў п’есе “Пеўчыя 41-га года” адбываецца ў царкве, духоўная прастора якой з асаблівасцю адцяняе супрацьстаянне людзей “чыстых чалавечых парываў” і прадстаўнікоў “чэрствага эгаістычнага разліку”. Ці не ўпершыню ў беларускай літаратуры паказана актыўная роля святара, сапраўднага духоўнага пастыра (айцец Вікенція).

Станоўчую ацэнку чытачоў атрымаў роман Мікалая Ільінскага “Цвіла, цвіла чаромха”, які з’явіўся ў “Бібліятэцы Саюза пісьменнікаў Беларусі”.

Да часу Вялікай Айчынай вайны звярнуўся сёння Анатоль Смалянкі ў аўтабіяграфічнай аповесці “Мы не покорились” (2008). Не лёгка перажывае вайну гераіня рамана А.Сакалова “Таямнічасць дотыку” Паша Кісялёва. Хачу адзначыць апавяданне С.Трахіменкі “Родная крывінка”, напісанае, трэба сказаць, і з веданнем справы, па-майстэрску і з душой. У нас часта спрачаюцца, ці мае права пісаць пра вайну той, хто на ёй не быў. Апавяданне С.Трахіменкі адказвае адназначна: мае.



рацыйнае сілам зла. Дылогія “Вам — заданне” і “За секунду да стрэлу” за два прыкладна апошнія дзесяцігоддзі выдавалася болей як дваццаць разоў. Твор атрымаў мноства станоўчых водзваў у прэсе. Пісалі і В.Быкаў, і І.Чыгрынаў, і І.Мележ, і М.Матукоўскі, і А.Макаёнак, і П.Якубовіч ды многія іншыя.

Яшчэ адно імя — Мікола Аўрамчык. Паэт, ён даў, як любіў у такіх выпадках казаць незабыўны Піліп Пестрак, нечаканасць, апублікаваў роман “У падзямеллі” і аповесць “Палон”, створаныя на матэрыяле драматычнай ваеннай біяграфіі аўтара.

Галоўная вартасць гэтых створаных у 80-я гады рэчаў — праўдзівасць. Аўтар гаворыць пра ўсё так, як яно было на самай справе, і ў гэтым сэнсе твор М.Аўрамчыка нагадвае мне (у добрым сэнсе) аповесць К.Вараб’ёва “Гэта мы, госпадзі!”, якая атрымала надзвычай шырокі водгук у чытача. Чытаць гэтыя творы нялёгка, нягледзячы на тое, што многае аб лёсе савецкіх салдат, якія трапілі ў фашысцкі палон, мы ведаем. Ведаем, але цэласнай карціны пра стойкасць, пра супрацьстаянне палонных фашысцкім катам у нашай літаратуры, трэба адзначыць, усё яшчэ няма. Гэты недахоп у значнай ступені дазваляе пераадолець кніга М.Аўрамчыка, які, як і К.Вараб’ёў, паспытаў “доброты” нямецкай няволі ў мінулую вайну асабіста.

У цеснай сувязі з усёй літаратурай, а часам нават займаючы ў ёй вядучыя пазіцыі, развіваецца дакументалістыка.

У “Блакаднай кнізе” А.Адамовіча і Д.Граніна і ў аповесці трох аўтараў — А.Адамовіча, Я.Брыля і У.Калесніка “Я з вогненнай вёскі...” сабраныя жывыя сведчанні людзей, вытрываўшых трагічныя дні ленынградскай блакады і цудам ацалелых жыхароў беларускіх хатыняў, якія сталі ахвярамі фашысцкага генацыду ў Вялікую Айчынную вайну.

У гэтых аповедах, поўных несіханага болю і пакутаў, вырысоўваюцца лёсы горада і вёскі, ствараецца феноменальны характар народа, які вынес неверагодныя выпрабаванні і перамог у справядлівай вайне народаў з фашызмам.

Глыбейшага адлюстравання праўда перажытага знаходзіла і ў паэзіі. Прыклад таму — вершы А.Пысіна. З вострым болем, нават з нейкім адчуваннем асабістай віны гаворыць паэт пра

непрымірымасць і спачуванне, эмоцыі і разважлівасць — і гэта абяцае новыя мастацкія ўдачы.

Акцэнтацыя ўвагі на маральным фактары добра відаць таксама ў аповесці А.Адамовіча “Карнікі”. У ёй раскажваецца пра карнікаў з батальёна Дзірлевангера, якія ў вайну палілі беларускія вёскі і забівалі бязвінных людзей. Часткова пра іх ужо гаварылася і ў “Хатынскай аповесці”, і ў калектыўнай кнізе “Я з вогненнай вёскі...”. Цяпер аўтар імкнецца выйсці на новы ўзровень праўдзівасці ў перадачы фашысцкіх злачынстваў, якія чыніліся на акупіраванай у час вайны Беларусі. Яго цікавіць не чалавек у звычайным жыцці, а чалавек у экстрэмальных умовах.

Ваенна-гістарычная літаратура, пра якую ідзе гаворка на нашым сённяшнім пленуме — гэта гістарычны феномен у культурным жыцці чалавецтва. Недзе бліжэй да 90-х гадоў пачынаецца новы



этап у яе развіцці, на што істотным чынам паўплываў стыхійны працэс перабудовы, калі перастаў дзейнічаць партыйны кантроль і ідэалагічны рэгламентацыі. Паменела пафасных прамоў, знізілася іх гучнасць, адмянілі цензуру. Бесцензурную аповесць пра вайну пад назвай “Ахвяры” адным з першых стварыў у пачатку 90-х гадоў І.Шамякін. Гэта аповесць пра партызанскі рух у Беларусі ў час Вялікай Айчынай вайны. Тэма традыцыйная, але аўтар “Глыбокай плыні” на гэты раз стварае больш рэалістычную карціну таго, што адбывалася. Вядома, партызанскі рух на акупіраванай тэрыторыі і ўзаемаадносіны партызанаў з цывільным насельніцтвам выглядалі не так адназначна, як гэта пака-

мала намаганняў для ўслаўлення подзвігу народа, арміі ў Вялікую Айчынную вайну зрабілі такія нашы паэты, як Мікола Мятліцкі, Раіса Баравікова, Рыгор Сакалоўскі, Тамара Краснова-Гусачэнка, Уладзімір Скарынкін, Валянцін Лукша, Уладзімір Карызна ды іншыя.

Творы пра Вялікую Айчынную працягваюць з’яўляцца, аднак разводзіцца канстатаваць, што, на жаль, гэты, некалі паўнаводны струмень, абмялеў. Асабліва, мне здаецца, у беларускай літаратуры, што здаўна цягацела да ваеннай тэмы. Цяпер, недзе з сярэдзіны 90-х, пісьменніцкая цікавасць да яе некалькі прытулілася, згасла.

У жыццё ўступіла ўжо не адно пасляваеннае пакаленне, у тым ліку і самае маладое. Паўстае пытанне, як даць аму адчуць усю горьч страт, усе пакуты, якія прынесла вайна, і радасць Перамогі, за якую так дорага, вялікай крывёю, заплаціў народ. Вырашэнне гэтай задачы — абавязак літаратуры, якая ў гэтай сувязі мае патрэбу ў “інавацыях” — прытоку свежых сіл і новых каштоўнасцей ідэй і арыентацый.

Вялікая Айчынная вайна і Перамога ў ёй з’яўляюцца цэнтральнай і вызначаючай сусветную гісторыю падзей ХХ стагоддзя. І сусветную гісторыю і “гісторыю” асобнага, звычайнага чалавека.

Змяніліся, сталі больш прагматычнымі адносіны паміж людзьмі, якія апынуліся ва ўмовах сацыяльнай адзіноты і вымушаныя весці індывідуальную барацьбу за існаванне. Чалавек павінен заставацца чалавекам, здольным на дабрату, чалавечнасць, пошукі адказу на пытанне пра сэнс свайго існавання.

У сучаснай літаратуры духоўныя каштоўнасці існуюць як пошук, як акт унутранага гарэння, як вышэйшы пункт чалавечага жыцця, і зусім не як апрыёрны рашэнні, адпаведна якім размяшчаюцца станочыя і адмоўныя персанажы, будучыя сюжэт.

Пазнанне чалавека было і застаецца галоўным прадметам літаратуры. Больш таго, сёння цікавасць да чалавечых глыбін асобы выходзіць у літаратуры, як і ва ўсім сучасным мастацтве, на першы план. Не заўсёды ёсць патрэба рэзка размяжоўваць літаратуру пра тэмаў і звязваць з гэтым мастацкія крытэры літаратурнай творчасці. Не варта, скажам, “народны характар” звужаць пераважна да паняцця “характару селяніна”, бо ў складванні гэтага характару прымала ўдзел не толькі сялянства, але ўвесь народ, усё грамадства.

Хай ваенна-гістарычная літаратура шчыльна і арганічна спалучае ў сабе гэтыя два крылы — летапіс і чалавечнасць!

На плешчаніцкай пілараме, кажуць, усё яшчэ крышацца аб кулі і асколкі сталёвыя зубы піл, калі распілоўваюць былыя партызанскія, а цяпер леспрамгасуўскія сосны. А ў Чысціку, які цяпер увайшоў ў гарадскую рысу Плешчаніцаў, яшчэ матляецца на трывалым сасновым суку пятыя з тоўстага дроту, на якім карнікі вешалі партызан і падпольшчыкаў. Яшчэ доўга не пераржаве гэты сталёвы дрот, але калісьці пераржаве і ён.

Вобраз вайны, уяўленне пра чалавека на вайне ў памяці наступных пакаленняў будучы жыць дзякуючы літаратуры і мастацтву. Цікавасць да твораў на ваенную тэматыку выклікана не толькі патрэбай сённяшняга дня, але і будучыня чалавецтва, якое павінна ведаць, што такое вайна, і ўсё зрабіць дзеля прадухілення гэтай жахлівай трагедыі.

À çäiüëàð: Óëääç³ð Æî-èàì,ààç: ò: éóëòàððò ðëáíòíà — Àíàòíëü Èðýéäç³-³ ð³àñü ðäçüëèç; Æëáñü Ñàá³òë³, ðàòí Àäëüüðá³-³ Æäëüí³³Éóëòà.



Галоўнае — правільна прачытаць

Ды тыя са студэнтаў, хто прыйшоў на факультэт па пакліканні, безумоўна, і самі былі, як кажуць, не лыкам шыты. Лекцыі — лекцыямі, але ж да ўсяго можна займацца і самаадукацыяй. Да такіх студэнтаў-энтузіястаў адносяцца і І.Ярашэвіч. Таму, калі ён атрымаў дыплом аб вышэйшай адукацыі, быў чалавекам не толькі дасведчаным у тым, што зроблена ў галіне пэўных навук, але і дакладна ведаў пра тое, што трапляе пад вызначэнне так званых “белых плям”. Яны ж датычылі ў першую чаргу замоўчвання або скажэння пэўных перыядаў гісторыі, найперш беларускай.

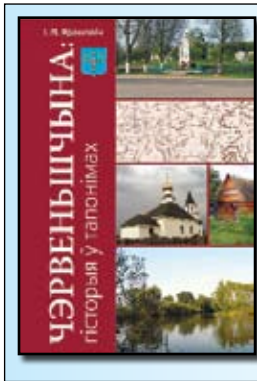
У прыватнасці, слабым звяном з’яўлялася тапаніміка. Ёю і зацікавіўся малады настаўнік, які нарадзіўся ў вёсцы з прыгожай назвай Хатынічы, што ў Ганцавіцкім раёне, а быў запатрабаваны на Чэрвеньшчыне, куды прыехаў па размеркаванні. (Цяпер І.Ярашэвіч працуе дырэктарам Смілавіцкай сярэдняй школы № 1).

Памкненні даследчыка ў гэтым кірунку з цягам часу пачалі даваць плён.

Асабліва важкія набыткі І.Ярашэвіча ў галіне краязнаўства Чэрвеньшчыны. Калі ж глядзець у гістарычным ракурсе — Ігуменшчыны. У гэтым я ўпэўніўся, калі пазнаёміўся з ягонай кнігай “Чэрвеньшчына: гісторыя ў тапонімах”, якая толькі што пабачыла свет у рэдакцыйна-выдавецкай установе “Літаратура і Мастацтва”.

Не сказаць, праўда, каб я нічога не ведаў пра гэты куток Бацькаўшчыны — пісалі ж пра яго яшчэ Павел Шпілеўскі, Аляксандр Ельскі. Ёсць сякія-такія напрацоўкі ў томе гісторыка-дакументальнай хронікі гарадоў і раёнаў Беларусі “Памяць”, прысвечаным Чэрвеньскаму раёну.

Аднак кніга “Чэрвеньшчына: гісторыя ў тапонімах” сапраўды адметная. Нешта не прыпамінаецца, каб падобнае выходзіла пра іншыя раёны. Безумоўна, нельга не ўгадаць ухвальным словам Леаніда Пракопчыка з яго кнігай “Адкуль у вёскі імя”. Як нельга не



Важная справа часта не толькі на прафесіяналах трымаецца, а і на энтузіястах. А яшчэ лепш, калі гэтыя якасці цудоўна спалучаюцца ў адной асобе. Гэтая выснова вельмі добра стасуецца і да самога Івана Ярашэвіча, і да таго, што ён робіць. Па прафесіі Іван Паўлавіч — педагог, скончыў гістарычны факультэт Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта яшчэ ў савецкія часы. Адпаведны кірунак мела і навучанне студэнтаў, прынамсі, будучых гісторыкаў: на лекцыях болей гаварылася пра дружбу народаў і меней — пра тое, насколькі кожны з гэтых народаў пасвойму адметны.

адзначыць шматомнік з серыі “Мой родны кут”, у якім кожнай вобласці адведзена па кнізе і які з’явіўся дзякуючы Аляксею Ненадаўцу. Аднак у абодвух выпадках змешчаны легенды і паданні. І.Ярашэвіч пайшоў іншым шляхам. Ён кожнаму тапоніму дае навуковае тлумачэнне. Таму і чытаў я кнігу з надзвычайнай цікаўнасцю. Пачынаючы з таго раздзела, у якім аўтар “Чэрвеньшчыны...” дае ўласную версію паходжання даўняй назвы гэтага райцэнтра, што бытвала да пачатку 20-х гадоў мінулага стагоддзя, а калі канкрэтна, то да 18 верасня 1923 года, калі Ігумен стаў называцца Чэрвенем.

І.Ярашэвіч не проста прыводзіць уласнае меркаванне адносна з’яўлення тапоніма Ігумен, а аргументавана даводзіць, што неабходна зыходзіць не з назвы настаяцеля праваслаўнага манастыра, а з таго, што слова “ігумен”, якое паходзіць ад грэчаскага *igumenos*, мае не адно, а некалькі значэнняў. Сярод іх такія, як “ісці наперадзе кагосьці; начальніцаць; пазказваць шлях”.

Іван Ярашэвіч прыйшоў да высновы, што даўным-даўно праз гэтыя “мясціны старажытныя грэчаскія купцы асвойвалі і шукалі шляхі гандлю з Поўначчу. Справа была цяжкая, небяспечная. Вось адзін з гандляроў і заснаваў апорны пункт. Ён павінен быў садзейнічаць руху наперад.

Тут суайчыннікі, якія пазней ішлі па шляхах першапраходцаў, атрымлівалі патрэбную дапамогу. Галоўнае — ім тлумачылі далейшы шлях. А ён быў складаны. Трэба было пераадолець нямала перашкоды, у тым ліку мнагаводныя рэкі. Адсюль пайшла назва “Ігумен” — той, хто паказвае шлях. З цягам часу пункт перарос у паселішча”.

Гэтакаса і ў далейшым, раскажваючы пра паходжанне пэўнага населенага пункта, І.Ярашэвіч не “хапае”, як кажуць, тое, што ляжыць на паверхні (у дачыненні да Ігумена — гэта звязанне назвы з тым, што тут, маўляў, некалі знаходзіўся манастыр), а імкнецца зыходзіць з канкрэтных рэалій. Незалежна ад таго, ідзе гаворка пра паселішча, пра якое ведаюць многія, ці пра такое, што на слыху ў асноўным толькі ў мясцовага люду.

Узяць, скажам, Смілавічы, што сталі для Івана Паўлавіча роднымі. Адсюль вядомы мастак Х.Суцін. У Смілавічах карані роду Ваньковічаў. Гэты гарадскі пасёлак — адно з найбольш вялікіх на Беларусі месцаў пражывання татараў. Ёсць тут і свая прамысловасць. “Пералік цікавых падзей, людзей, спраў, — піша І.Ярашэвіч, — можна доўжыць і доўжыць...” — і тут жа задае пытанне “Але дзе ж пачатак, дзе карані?”.

Вяўляецца, далёкія-далёкія продкі

тых, хто жыве тут сёння, “былі адважныя, здабычлівыя, спрытныя паляўнічыя, рыбакі. Суседзі і суродзічы за гэта іх называлі “смелыя лаўцы”, “смелыя лавічы” — людзі з роду смелых лаўцоў. Адсюль і пайшла назва Смілавічы”, што “спачатку гучала як Смілавічы, а потым трансфармавалася ў Смілавічы”.

А вось вёска Чарнаградзь. Я, напрыклад, пра яе ведаю, бо колісь студэнтам-першакурснікам быў накіраваны ў мясцовы калгас капаць бульбу. Праўда, чаго не ведаў, дык таго, што існуюць і іншыя варыянты напісання і вымаўлення назвы згада на населенага пункта: Чорнаградзі і Чорнаград. І.Ярашэвіч тлумачыць: “назва расшыфроўваецца так: паселішча на чорнай, не зарослай градзе”. Хоць апошнюю кропку ставіць рана: “Ёсць меркаванне аб магчымасці паходжання назвы ад слоў “Чорны град”. Маецца на ўвазе “Чорнае гарадзішча”.

Важна і тое, што кожным разам І.Ярашэвіч імкнецца разнастаіць гаворку так, каб гэта было не толькі пераканаўча (што, безумоўна, у дадзеным выпадку першаступенна), а і зацікаўлівала чытача яшчэ да таго, як размова прыйдзе да галоўнага. Як тады, напрыклад, калі тлумачыць паходжанне назвы вёскі Убель: “Вы жадаеце ўбачыць бела-малочныя берагі? Дык наведайце вёску Убель. Калі летнім ранкам глядзіш на луг, то зеляніны не бачыш. Здаецца, увесь ён заліты малаком. Асабліва тут туманы сцелюцца. Гэтаму спрыяе Волма. Як нідзе, і росы тут буйныя. Вачэй не адарваць — дзіва дзіўнае. Ніколі не забудзеце карціну і хвіліны рання”. Дый інакш і нельга пісаць, бо каб правільна “прачытаць” назву паселішча, трэба адштурхоўвацца менавіта ад гэтай прыгажосці: некалі “жыхары навакольных вёсак зволілі сюды палатно. Мясіну, дзе выбельвалі тканіны, празвалі людзі Бель, а паселішча, якое ўзнікла тут, Убель — вёска ў белі”.

Усяго ж раскажваецца пра паходжанне назваў прыкладна 200 населеных пунктаў Чэрвеньшчыны. Тым самым здзейснена работа, якая па сіле далёка не кожнаму.

Алесь МАРЦІНОВІЧ

Перада мной — вынік шматгадовай працы творцы, роздум і перажыванні, надзеі і сумненні, радасць і смутак. Дык якім жа паўстае перад чытачом паважаны мною паэт і чалавек, блізі не толькі па зямляцтве, але і па духу сваёй творчасці?

А паўстае ён паэтам арганічным, які ідзе не ад тэорыі, а ад натхнення, паэзія жыве ў ім. Усё тут беларускае, не выдуманнае, не кніжнае, бо аўтар нарадзіўся на жыватворнай зямлі, увабраў у сябе яе гукі, пахі і колеры. Чаму не піша па-беларуску? На гэтае пытанне сёння ніхто з нашых рускамоўных паэтаў пераканаўча, бадай, не адкажа.

У чым жа праўляецца арганічнасць і арыгінальнасць вершаў Г.Казака? У светаўспрыманні, адкажу, у генетыцы — памяці продкаў, закладзенай ад нараджэння, ад жыццёвага вопыту, натхнёнай душэўнай і разумовай працы.

Чытаючы старонку за старонкай, я прыжываюся ў радках і строфах, дыхаю іх характарам, раўняю свой сэрдэчны рытм з рытмам вершаў і адчуваю непарыўнае адзінства з усім тым, што жыве, квітнее і, паміраючы, нараджаецца зноў. Не памірае толькі памяць. Не магу адказаць, чаму атрымалася так: на пачатку зборніка верш-успамін, пра вяртанне бацькі з вайны — “і, громче грома, упали на пол костыли”, і напрыканцы зноў блізкае па духу — “и слышит лес, и слышит осень скрип уходящих костылей”. Тут, напэўна, не зважаючы на аўтара, і спрацавала спружына памяці — першыя дзіцячыя гады прыпалі на вайну, і боль яе жыве разам з болем за тых, хто даў нам усім магчымасць жыць мірна. На вялікі жаль, у сучаснай беларускай паэзіі

Вечнае, нейміручае



“Сонца маё — Беларусь” — так, на першы погляд, крыху патэтычна, а на самай справе шчыра і ад душы, назваў кніжку сваіх выбраных вершаў Генадзь Казак, на творчым рахунку якога пяць паэтычных зборнікаў. Ягонья вершы друкаваліся ў многіх беларускіх і рускіх выданнях, гучалі на радыё, уключаліся ў якасці дыдактычнага матэрыялу ў школьныя дапаможнікі.

тэма вайны знікае, калі ўжо не знікла зусім. Ці то памяць слабне з гадамі, ці то нейкая модная пошасць апанавала? Глумур, віртуальшчына, бодрапіс часта без складу і ладу, а калі са складам, то, упэўнены, напераконт сваёй прыроды. Абы ціха, абы друкавалі. Штамлююцца вершы-аднадзёнкі з выкрыкамі, клічнікамі, тэатральным надрывам. Пакуль хапае дыхалкі, а не духу...

Генадзь Казак умее абыходзіцца без гэтага. Узросшы на ўлонні роднай прыроды Віцебшчыны, сярод яе мудрых і працавітых людзей, ён жыве і суперажывае разам з імі, глядзіць іхнімі вачыма на блізкае і далёкае, матэрыяльнае і духоўнае, радуецца і засмучаецца за ўсё, што адбываецца з радзімай і на радзіме. Ён — у руху, неспакоі, трывозе, спадзяванні. Як, напрыклад, у гэтых радках:

Жыву. Работаю. Люблю.
Мечтаю. Радуюсь. Скорблю.
Слагаю. Думаю. Дружу.
Не лебежу. И не дрожу.

З кожным напісаным радком і вершам паэтычны зрок

без дурняў, груба кажучы, калі “в делах — ни рвенья, ни уменья. И пушкой их не прошибёшь. Но всех устраивает мненье: Что, дескать, с дурака возьмешь?”.

Не на апошніх патрэбна раўняцца, маўклівых і абьякавых, а на тых, хто можа сказаць праўду ў вочы, якой бы горкай яна ні была.

Душа, па справядлівай і дакладнай думцы занага паэта М.Забалоцкага, абавязана працаваць. У аўтара новага зборніка яна працуе, як і патрэбна, — дзень і ноч. Яна вучыцца, мучыцца, плача і смяецца, спазнае з кожным пражытым годам і напісаным вершам неспазнаанае:

Дремлют деревья
в раздумье.
Дышит прохладой земля.
Полночь луну, как глазуню,
Жарит на звездных углях.

Такіх арыгінальных вобразаў вельмі шмат у кнізе. У ёй шмат веры, якая змагаецца са стомай і адзінотай, імкнучыся наблізіцца да таго, як павінна быць. Інтымныя вершы Г.Казака дыхаюць такой чысцінёй і вышынёй, што іх хочацца піць:

Грустный свет
над лесами и нивами.
Нет ни добрых,
ни горьких вестей...
Может, где-то смеешься,
счастливая,
Может, плачешь тайком
от людей.

Паэзія аўтара выніковай у многім кніжцы адлюстроўвае ягоныя адносіны як да зямнога, так і да нябеснага, як да рэ-

альнага, так і да сакральнага ў непарыўнай іх сувязі. Сыноўняе пачуццё да бацькоўскага і матчынага арганічна ўплецена ў кранальныя радкі:

Под плащом тоски
и жалости
Не могу я тихо жить
Рядом с теми,
кто сражается,
Рядом с теми,
кто лежит...

Под березами
и пальмами
Тишина напряжена.
Прохожу по полю памяти,
Окликая имена.

І яшчэ адзначу: у сваіх вершах паэт апявае Радзіму, верыць у яе жыватворную сілу, у жаночую красу, кланяецца тым да зямлі, хто выстаў у апошняй самай крывавай вайне, дзякуе за падараванае лёсам жыццё, за кожны пражыты дзень, імкнецца прыняць яго не такім, які ён ёсць, а крыху лепшым, напоўненым сэнсам і святасцю.

З вялікім задавальненнем успрыняў я сказанае надаўна на старонках “Літаратуры і мастацтва” вядомым літаратарам і вучоным Уладзімірам Гніламёдавым: “Я чакаю ад паэзіі простых, але, праўда, дарагіх рэчаў — шчырасці, чысціні, пяшчоты, цеплыні, даверу. Мне хочацца пачуць ціхі, душэўны, да болю ў сэрцы родны і мілы голас — як бы гэта заспявала перапёлка ў жыце. Каб я прачытаў і заплакаў ад пачуццяў, якія нахлынулі на мяне ад таго, што ёсць яшчэ пазыя, не ўсё праглынула утылітарнасць”.

Чытаючы зборнік “Сонца маё — Беларусь”, можна святлець і прычашацца да ўсяго вечнага, дарагога і нейміручага.

Алег САЛТУК

Гісторыя літаратуры ведае мала прыкладаў, калі малады прэзаік пачынае свой творчы шлях менавіта з буйных жанравых формаў. Маладосці з яе адносна сціплым жыццёвым вопытам больш уласцівыя лірычныя, а не эпічныя формы: менавіта лірыка зольная найболей арганічна перадаць неўтайманасць пачуццяў ды неўпарадкаванасць думак. Проза ж (а тым больш буйныя яе жанры) патрабуе ўмення аналізаваць: не толькі адлюстроўваць дзеянні герояў, але і глыбока раскрываць сувязь гэтых дзеянняў з рэчаіснасцю.

Збіральнік глянцавых зораў

Тым большую цікавасць уяўляе сабой дэбютны раман Андрэя Вязова "Збіральнік зор" (у рускамоўным арыгінале — "Звездочёт"). Аўтар называе сябе экзістэнцыяльным пісьменнікам, а свой раман — экзістэнцыяльным раманам; да таго ж сваімі літаратурнымі настаўнікамі называе такіх пісьменнікаў, як Камю і Сартр...

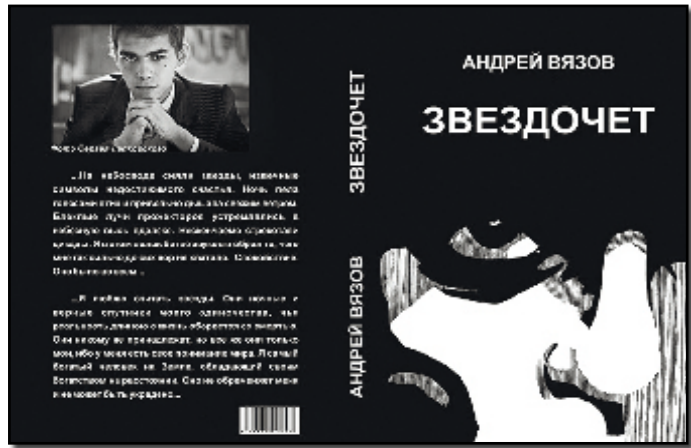
Але перад тым, як аналізаваць твор у гэтым кірунку, зробім важкую агаворку...

Гісторыя напісання твора сведчыць пра тое, што ў азначэнне "экзістэнцыяльны" аўтар укладвае не зусім традыцыйны, прыняты ў асяродку літаратараў, сэнс. Так, ён распавядае, што "стварыць раман было зусім нялёгка. Першапачаткова я планаваў адкласці яго публікаванне на бліжэйшую будучыню, г.зн. пасля сканчэння ўніверсітэта. Але ў 2007 я праішоў супервізію ў групе экзістэнцыяльнага вопыту і, дзякуючы гэтаму, прыняў рашэнне выдаць раман як мага хутчэй. Магчыма, і вы на гэтай канферэнцыі здолееце вырашыць для сябе якое-небудзь важнае пытанне..." Далей даецца спасылка на адно "грамадскае аб'яднанне экзістэнцыяльных кансультаўтаў, псіхалагаў, псіхатэрапеўтаў, а таксама нашых аднадумцаў".

Аднак нават добра даведчаны ў экзістэнцыяльнай псіхалогіі і псіхатэрапіі пісьменнік — неабавязкова пісьменнік экзістэнцыяльны. Самы час звярнуцца да твора.

Раман складаецца з трох частак: "Летні ваяж", "Снег у красавіку" і "Гамбургскі адлік". Галоўныя героі — Антон і яго сябар Лёша — паўстаюць ва ўсіх трох частках перад чытачом амаль у аднолькавым асвятленні: безвынікова намагаюцца распачаць нейкія адносіны са шматлікімі, але пераважна безаблічымі дзяўчатамі (цікава, што імёнаў у дзяўчат часцей за ўсё ўвогуле няма, ёсць дзяўчына "лошад", дзяўчаты К. і І., Е., Р., Д., Н., Т., С. і Л., А., П., О. і іншыя); яшчэ нашыя маладыя героі бесперастанку п'юць і наракаюць на лёс. У першай частцы асноўная "бяздзейнасць" адбываецца ў курортных клубах, у другой — у клубах роднага горада Мэгаполіс, у трэцяй — на чужым вяселлі ў Гамбургу. Па сюжэце героі раскрываюцца вельмі слаба, яны менавіта апісваюцца, як у віртуальных дзённіках, дзе галоўнае — выказанне пра сябе і свой дзень у межах датаванага запісу. Магчыма, твор загучаў бы якасна па-новаму, калі б аўтар выкарыстаў фармат дзённіка.

Паказальна, што гневаючыся на свет, героі не стэнцыяльнай філасофіяй можна адзначыць, што ў рамана сапраўды вядзецца гаворка пра бессэнсоўнасць жыцця. Твор багаты на эмацыйныя адступленні, якія поўняцца раздражненнем, незадаволенасцю і абвінавачваннямі свету, але часцей за ўсё яны выкліканы далёка не сур'ёзнымі жыццёвымі выправаваннямі: ролю "раздражняльніка" часцей за ўсё выконвае адмова дзяўчыны, "дрэнная" дзяўчына, дарагі чужы аўтамабіль і шосьці падобнае. Вось, напрыклад, адно з такіх выкрывальных адступленняў:



«Для меня не секрет, что мир прогнил. Люди — как исчадия ада. Я не праведник, но трудно не заметить повсеместные продажность, лицемерие, разврат и глупость. Увлёкшись прогрессом, люди нашего времени обречены на бездуховность. Кастрированный и рахитичный гуманизм, давно уже доказавший свою несостоятельность, не в состоянии совладать с пороками человека. Ведь всё дело не в каких-то там воззрениях, а в самом человеке, его ответственности перед собой за проживаемую жизнь».

Разважанне нібыта пра сучасныя заганыя норавы, але калі прыгадаць дыялог, які папярэднічае гэтаму адступленню, дык падобна ўжо падобна да таго, што перад намі проста незадаволенасць маладых людзей "дрэннымі" дзяўчатамі:

— Да, как бы, — уныло говорит Лёша, — семейка не для меня. Я, как бы, не люблю таких тёлок, как Р. Они у меня вызывают отвращение.

— Таких, как Р., очень много в этом мире. Ты не рассчитывай, что легко найдёшь девушку ангельской чистоты. Ну, я имею в виду, чтобы тебя от неё трясло и чтобы она не была с**ой. Знаешь, сколько тебе ещё б**дей попадётся, пока ты найдёшь нормальную девушку?

— Конфеты почти все такие... Паказальна, што гневаючыся на свет, героі не

ў стане ацаніць культуру ўласных паводзін. Наконт лексікі трэба сказаць асобна.

Так, часам дзеля найбольш трапнай характарыстыкі герояў ахвяраваць літаратурнасцю мовы можна і нават патрэбна. Але канцэнтрацыя ляяні ў дыялогах рамана часта збыткова, і "прыхаваныя" зорчакмі літары сітуацыі не змяняюць. І ўжо зусім ненатуральна гучыць жаргон з вуснаў прадстаўнікоў старэйшага пакалення:

— Бухали вчера? — интересуется встречающий меня отец.

Он несёт мой чемодан к машине.

— Угу, — невнятно отвечаетея.

— Тёлки были?

— Были... — в моём голосе звучит чувство вины».

Лаўца ў "Збіральніку зор" і жанчыны сталага ўзросту.

Філасофскія адступленні, напісаныя высокім стылем, поруч з такімі лексічнымі перагібамі ў дыялогах часта ствараюць камічны эффект. Аднак аўтарскага смеху ў "Збіральніку зор" не чуецца.

Творчы вопыт пісьменнікаў-экзістэнцыялістаў не абмяжоўваецца канстатацыяй бессэнсоўнасці жыцця; наадварот, іх творы кажуць нам пра тое, што годнасць асобы ў тым, каб, адначасова ўсведамляючы марнасць і бессэнсоўнасць чалавечага існавання, мець мужнасць жыць далей. Героі Вязова так і не ўзімаюцца да гэтага разумення. І бессэнсоўнае тут не жыццё, а хутчэй самі героі гэтага сэнсу сабою і перад сабой не ўяўляюць. Сам аўтар у інтэрв'ю на Першым нацыянальным канале Беларускага радыё вельмі дакладна акрэсліў сутнасць паводзін сваіх герояў — "прыкрываюць фаталізм бязвольнасць". Сугучча з ідэямі экзістэнцыялізму мізэрнае.

У тым жа інтэрв'ю, якое вялося ў межах абмеркавання вечнай праблемы "бацькоў і дзяцей", былі намаганні знайсці гэтую праблематыку і ў рамана. Гэтага канфлікту ў "Збіральніку зор" няма. На

пачатку твора ёсць толькі згадка пра тое, што грошы ў бацькі даводзілася "выцарапываць". А калі памёр бацька Лёшы, то яго сябар — Антон, адно адступленне-разважанне якога мы ўжо згадвалі, мяркуе такім чынам: "Машину отец покупал для себя, а вышло так, что досталась сыну. Досталось сыну то, чего достиг отец. Обесценивание усилий. Смерть наступила его у приоткрытых ворот мечты".

Паказальна і тое, што "ворота мечты" — гэта дзверы гаража. Узровень каштоўнасцей уражвае. І ў той жа самы момант раман прасякнуты абвінавачваннямі ў адрас спажывецкай псіхалогіі. Герой увогуле мае схільнасць супярэчыць самому сабе ў сваіх тырадах: "Цель моя — быть при деньгах. Но как этого добиться, я точно не знаю. Догадываюсь только, что придется работать сутками. Перед глазами сразу же возникает образ измученного, уставшего от жизни тридцатитрёхлетнего мужчины, успешного коммерсанта, героя нашего времени. Его жизнь протекает под лозунгом потребления. Он глянцево счастлив.

Глянец радостно восторгается: "Успех! Вершина всей жизни!". Открывай журнал, пролистывай страницы и покупай, покупай, трать всё больше и больше! Только потребляя, ты будешь по-настоящему счастлив! Беги, пока не выбьешься из сил! Ложись Ложное царство!"

І адначасова героі вельмі ахвотна сам служыць гэтаму "ложному царству".

Так, напрыклад, на старонцы 117 героі кідае абвінавачванні адукацыйнай сістэме, кажучы пра тое, што "главная цель учебного процесса — занять время человека, который не умеет и не желает учиться работать самостоятельно без чьих-либо понуканий. Можно нормально жить, будучи наёмным работником, постепенно продвигаясь по карьерной лестнице? Что значит нормально?! Подсчитывай гроши и жаловаться на то, что тебе мало платят?.. Эй, первосортный человек! Да, да, который с высоким образованием, не опускай глаза и ответь, не оправдываясь обстоятельствами, почему ты так мало зарабатываешь? Ты же такой умный! В университетах одни бездельники других поучают...". А на старонцы 145 Антон, пазнаёміўшыся з маладым чалавекам П., які "бросил институт на втором курсе и помогает отцу в бизнесе", ужо адзначае: "Институт я не люблю, но, по-моему, если уже ввязался, то надо закончить. Потрачены время и деньги, так зачем же бросать?"

Вялікая колькасць супярэчлівых адступленняў-разважанняў з аднаго боку і зусім не адпаведная ім "бяздзейнасць" герояў з другога не дазваляюць твору стаць адзіным цэлым. Падобна да спробы рашыць ураўненне, у якім яшчэ зашмат невядомых.

А напрыканцы дамо аўтару адну не самую блугую парадую: прайсці свой творчы шлях па "правілах" літаратурнай біяграфіі — ад малой прозы да вялікай...

Наталля ПАХОМЧЫК

Калонка Алы БРАДЗІХІНАЙ Гульні без правіл: два плюсы і адзін мінус



Чытачам новай аповесці-фэнтэзі "Рок@нат" С.Мінскевіча ("Маладосць", 2010, №2) нудзіцца не давядзецца. Максімальная ступень "шчыльнасці" прыгодніцкіх элементаў на старонку тэксту, парадаксальна-нечаканыя павароты дзеяння адпавядаюць папулярным у сённяшняй кінаіндустрыі слогамам, кшталту "калі вы здагадаецеся, што будзе далей, мы вернем вам грошы".

Не выключана, што падманная лёгкасць апаведу ў спалучэнні з рэпутацыяй фэнтэзі як жанру прымітыўнага, заснаванага на культурных штампах, моцны сфарміраваць уяўленне пра "Рок@нат" як пра твор масавай (тут: пара-, псеўда-) літаратуры. Безумоўна, аповесць не прэтэндуе на статус інтэлектуальна-філасофскай чытанкі, але і займальнымі функцыямі не абмяжоўваецца. Змястоўнасць твора, як ні дзіўна, звязана з закладзеным у аснову пазыткі тэксту гульнівым прынцыпам, парушэннем канонаў і правіл.

Падзаглавак твора — "фэнтэзі ++" — абазначае, паводле слоў самога аўтара, "сумесь сайнс-фікшн, трохі кіберпанку і фэнтэзі". У творы сумяшчаюцца дзве розныя прасторы — навукова-фантастычная і фэнтэзіная. На Кермендзе — адным са спадарожнікаў далёкай планеты, што мае красамоўную назву Зей, — з'яўляецца падобны да гіганцкага грэцкага арэха загадкавы аб'ект іншапланетнага паходжання. Шматлікія спробы людзей пранікнуць у рок-нат (англ. скала-арэх) беспаспяхова. Урэшце знаходзіцца "моцны арэшак" — Ял Днеж Смоўж, які, пераадоўваючы ўсе перашкоды, трапляе ўнутр і аказваецца ў населеным фэнтэзінымі расамі сімпатычных глумяў і агідных гвібляў, бліжым да феадальнага свеце, дзе і працягваюцца прыгоды героя.

Алгарытмынай рэальнасці рок-ната не ўласціва такая прасторава-часавая маштабнасць, як, скажам, Міжзем'ю Дж.Р.Р.Толкіена ці Земнамор'ю Урсулы Ле Гуін, прычынай чаго — замкнёнасць выдуманай краіны межамі зоркалета. Тым не менш мадэль фэнтэзінага свету прадумана аўтарам дэталёва: чорна-ружовая каларыстыка і панарамнасць у падачы пейзажаў; арыгінальная міфалогія і фальклор, уклад жыцця і моўныя адрозненні рас, што насяляюць рок-нат; наяўнасць магічных арэфактаў і істот "чыгэўнай заалагічнай арыентацыі". У сваю чаргу, у поўнай адпаведнасці з законамi science-fiction падаецца рэальнасць Зей, дзе касмічныя шлюпікі, бластэры і тэхніка кланіравання — звычайныя ў сваім выкарыстанні здабыткі цывілізацыі. Дзве прасторы звязаны паміж сабой не толькі матывам квеста (вандрукі — пошуку — місіі), яны падобныя болей, чым здаецца на першы погляд. Містычны свет рок-ната насамрэч аказваецца... камп'ютэрнай сімуляцыяй. Такі прыём наводзіць на думку, што перад намі адметная (новая адважуся сказаць толькі ў дужках) разнавіднасць тэхнафэнтэзі.

Квазіпрасторы — адзінае, што яднае твор з кіберпанкам, але гэтыя прыкметы характэрны і для камп'ютэрных гульніаў action-adventure, эстэтыка якіх відавочна паўплывала на з'яўленне "Рок@ната". Цяжка не заўважыць адметную экспазіцыю (на мове геймераў — "легенду"); герояў, якіх можна забіць "не да канца" (Сог, Архатор) ці якія валодаюць некалькімі жыццямі (а ў аповесці нароўні з аўтэнтычнымі персанажам дзейнічаюць два яго клоны і нават сімулякр — клон клона); нарэшце, шматстайныя галаваломкі, што даводзіцца рашаць персанажаму час падарожжа.

Пераадолець інерцыю ўспрымання фэнтэзі як жанру беззмястоўнага дазваляе расшыфроўка аўтарскай сімвалікі і літаратурных алюзіяў. Чытач мімаволі ўцягваецца ў асацыятыўныя гульні, пачынаючы ад "Гэта здарылася ў далёкай-далёкай планетарнай сістэме..."; што да болю нагадвае культывае "In a galaxy far far away..."; да вобразу крылатых гепардаў (рэверанс у бок "кошкакрыль" Урсулы Ле Гуін). Тэкставыя "рэбусы" не абмяжоўваюцца, аднак, рэмінісцэнтна-цытатным канструктарам. Маніпуляцыя сэнсамі сімвалаў трохкутніка, ростаняў, лабірынта, фантамаў-міражоў, лічы 2 і інш. заклікана ўзняць шэраг сур'ёзных пытанняў. Гэта даследаванне парадоксаў чалавечай падсвядомасці і адноснасці добра і зла, ідэя Голема і тэма вечнага вяртання, праблемы чалавечай камунікацыі і псеўдагуманізму, псіхалагічныя аспекты кланіравання і апазіцыя "прырода — цывілізацыя". Пералік можна доўжыць. Асабліва захапляе майстэрская "эксплуатацыя" пісьменнікам вобраза смаўжа, які трансліруе цэлы спектр значэнняў і з'яўляецца нават у назве твора (знак @ у многіх моўных культурах, у тым ліку ў беларускай, чытаецца як слімак, смоўж), дзе злучае мёртвае і жывое (скала-арэх).

І ўсё ж песпектывы развіцця айчынай фэнтэзі звязаны не толькі з парушэннем правіл. Неаб'яковы чытач аповесці "Рок@нат" абавязкова задасца пытаннем, калісьці хваляваўшыся самога пісьменніка: "Тут безліч водараў — дзе ж беларускі дух?"

Слодыч і атрута

Урывак з рамана



Зінаіда ДДУДЗЮК

29 сакавіка споўнілася 60 год вядомай берасцейскай пісьменніцы Зінаідзе Іосіфаўне Дудзюк — паэту, празаіку, драматургу. Рэдакцыя “ЛіМа” віншуе Зінаіду Дудзюк з юбілеем і зычыць ёй натхнення, здароўя і прাপане чытачам урывак з новага твора аўтаркі, які друкуецца ў №№ 3, 4 часопіса “Полымя”.

Інтрыга ў рамана Зінаіды Дудзюк “Слодыч і атрута” развіваецца ў любоўным трохкутніку: дзве сястры, Зося і Каця Барэйшы, закаханы ў маладога спрытнага вяскоўца — Гардзея Рахубу. Малодшая з сясцёр, Зося, чакае ад яго дзіця, але Гардзею не хоча прызнаваць свайго бацькоўства. Старэйшая Каця намагаецца адбіць каханка ў сястры. Фонам рамана служаць няпростыя сацыяльныя ўмовы Заходняй Беларусі, палітычнае змаганне беларусаў за сваю долю ў польскай дзяржаве.

Гардзею абняў яе, пачаў цалаваць, адчуваючы яе трапяткое ўсхваляванае цела. Падхапіў на рукі, панёс на запечак, пытаючы на хаду:

— Твае не вернуцца?
— Не ведаю, — разгублена адказала Каця.

— Ну мы ж пачуем, — адказаў ён, кладучы яе на пасцель і загляючы спадыні.

— Не! Што ты! Што надумаў? — крыкнула Каця і з усяе сілы адштурхнула Гардзея.

— Нічога такога... А ты для чаго мяне запрашала? — у сваю чаргу запытаў ён.

— Грэх табе! Грэх!
— Вядома, грэх. Але ж без яго і людзей не было б на свеце.

Каця затуліла твар рукамі і заплакала.

— Прабач, — сказаў Гардзею.
— Не хацеў цябе пакрыўдзіць. Жыццё і мары — рэчы розныя. Бывай!

Гардзею выйшаў з хаты, акінуў позіркам двор і ля клуні ўбачыў Зося. Ён хмыкнуў сабе пад нос і весела падумаў: “Вось дзе ты схавалася. Ад мяне не ўцячэш...” Хлопец няспешна выйшаў з двара, нават не зірнуўшы на вокны, адкуль за ім магла назіраць Каця, накіраваўся ў бок вёскі, але як толькі дайшоў да кустоў, адрозу павярнуў да клуні.

Зося складвала дровы, якія ранкам насек Серафім. Раптам нехта моцна абняў яе за плечы. Яна ажно ўскрыкнула ад нечаканасці. Азірнулася, убачыла Гардзея, рашуча вызвалілася з ягоных абдымкаў.

— Ты чаму такая злосная? — спытаў хлопец, напускаючы на твар выраз крывады.

— Чаго накідаваешся, як галодны на сала? Я ж табе не жонка!

— Зоська, які дурань жонка абдымае? — засмяяўся Гардзею.

— Ага, вам абый запрэгчы, а пался не да абдымкаў...

— Я так даўно цябе не бачыў, засумаваў страшэнна, а ты нават паглядзець на мяне не хочаш, — упікнуў дзяўчыну Гардзею і стаў таксама падбіраць палены і складваць у касцёр.

Нейкі час яны працавалі моўчкі, як бы цалкам занятыя справай. Але калі абедзве рукі пацягнуліся да апошняга паленца, а хлопец і дзяўчына сутыкнуліся лбамі і ледзь не зваліліся, Гардзею засмяяўся, падтрымліваючы Зося пад локаць. І яна таксама не здолела стрымацца, залілася звонкім смехам. Тады Гардзею абняў яе і пачаў цалаваць. Так, цалуючы, і завёў у клуню, далей ад чужых вачэй. Зося раптам схамянулася, адштурхнула Гардзея і сказала з дакорам:

— Зноў за сваё?

— Пра што ты, Зоська? Няўжо я калі цябе пакрыўдзіў? Давай пасядзім, пагамонім. Я так даўно твайго голасу не чуў. Толькі ў хату зайшоў, дык ты адрозу збегла...

Гардзею узяў Зося за руку, павёў у глыбіню клуні, сеў на сена, пасадзіў дзяўчыну побач, палез у кішэню, дастаў загорнутага ў бліскучую паперку цукровага “пеўніка”, даў Зося са словамі:

— Чакуйся.

— Вой, “пеўнік”! Такія на рынку ў Самары прадаваліся! — здзівілася дзяўчына і міжвольна пацягнулася рукою да ласунка, якога не каштавала ўжо шмат гадоў.

Яна разгарнула паперку, лізнула цукерку і з асалодаю прашапталала:

— Смаката! Здаецца, што смачней, чым было ў маленстве. Пакашуй, — Зося працягнула “пеўніка” Гардзею.

Хлопец лізнуў і задаволена сказаў:

— Давай па чарзе.

Зося павярнулася да Гардзея тварам, з усмешкаю падносіла “пеўніка” да сваіх вуснаў, а потым падавала хлопцу. Так аддаючы пяшчоту і каханне, захапленне і таемныя пацалункі. Яны лізлі цукерку, пакуль тая не стала зусім празрыстай, як пачуці, што свяціліся ў маладых вачах. Тады Гардзею узяў гэтую смакуцьку і кінуў у дальні кут.

— Няхай мышкі пачастуюцца за наша здароўе. А я зліжу слодыч з тваіх вуснаў.

Гардзею пачаў цалаваць Зося, навальваючыся на яе ўсім целам. Яна знясілена папрасіла:

— Не чапай мяне. Ты і ўявіць сабе не можаш, колькі ўжо гора мне прыніе!

— Якое гора? Я ж нічога не ведаю. Чаму ты са мною ніколі не дзелішся сваімі нягодамі?

— Як дзяліцца з хлопцам дзявочымі бедамі? Ты ж мне чужы чалавек!

— Не ведаю, мо я табе і чужы, але ты мая! Мая! — гарача прашаптаў Гардзею ёй на вуха.

Ягонае дыханне раптам адгукнулася ў яе целе гарачым прылівам пяшчоты і жарсці. Прышло адчуванне, што ён кахае яе, але яна ўсё яшчэ не верыла свайму шчасцю і спытала:

— Чаму ты забываеш пра мяне, месяцамі не заходзіш, а потым раптам з’яўляешся, як снег на галаву? Я не разумею цябе і сябе! Зусім забыталася. Не ведаю, як і чым жыць...

Ён усміхнуўся. Прыгладзіў яе валасы, што выбіліся з-пад хусткі. Яна скінула хустку і ўздыхнула вальней, як быццам толькі гэта і замінала ёй.

— Прасцей трэба жыць. Ты ж разумееш, быў я вельмі заняты: выселяе сястры, выбары ў гміну, гаспадарка і яшчэ шмат што. Прабач, калі цябе гэта крывады, але ж ад мяне таксама не ўсё залежыць...

— А што ад мяне залежыць? Задавальняць твае патрэбы?

— Зоська, Зоська, якая ж ты сур’ёзная! Мне ж нічога не трэба. Толькі слухай твой голас, адчувай тваё дыханне побач...

Гардзею заплушчыў вочы, быццам задрамаў. Зося схілілася над ім, з любасцю ўзіралася ў прыгожы твар і міжвольна пацягнулася вуснамі да яго вуснаў. Ён быццам чакаў гэтага моманту, абняў яе, пачаў гарача цалаваць, шаптаць нешта няўцямнае. Зосіна душа вырвалася з цела і безразважна паляцела насустрач каханню, якое лілася з ягоных вачэй, рук, наталіялася, як жывою вадою, і не магла наталіцца. Бо каханне — гэта толькі фантом, што нечакана з’яўляецца і гэтак жа нечакана знікае, пакідаючы гарачы след. Гэтак маланка разразае надвое неба, здаецца, зараз дзве ягоныя палавіны са страшэнным прукатам зваяцца на зямлю. Але маланка знікае, а чорнае неба паранейшаму нерухома грукасціцца над зямлёю. Зноў і зноў маланка апыраецца неба ў марным намаганні раскалоць яго, пакуль не ацігне навальніца і не прыйдзе час спакою. Тады толькі выяўляюцца расколатыя дрэвы, абляццелая лістота, зламаныя галіны.

Такое ж і чалавечае жыццё — з хваляваннямі, нягодамі, наваламі і часовым спакоем. Напэўна, трэба прымаць усё, што яно прыносіць, не палохацца, не хавацца, не адгароджвацца ад яго, каб пасля не шкадаваць пра няспраўджаны спадзяванні, недасягнутыя мары, непадзеленае каханне. Зося была, як тая знічка, што губляе жыццё за адзін момант палёту. І, напэўна, гэта была не легкадумнасць, а падсвядомая мудрасць яе чалавечай сутнасці, бо аддавала сябе таму, каго кахала. Дзеля яго была гатовая ахвяраваць жыццём, калі толькі гэта яму спатрэбіцца. Здаецца, вечна ляжала б побач,

паклаўшы галаву на яго плячо, і больш нічога ў жыцці не трэба...

Радныя сабраліся на чарговы сход гміны. Сядзелі ў прасторным пакоі, дзе на сцяне вісеў бронзавы польскі герб у выглядзе арла з распасцёртымі крыламі і стаю на стала бела-чырвоны сцяг. Сяляне абменьваліся вясельнымі позіркамі, спадзеючыся, што ўпершыню войтам стане чалавек з сялянскага асяроддзя. У Гардзеювай душы змяў варочалася сумненне. Занадта ўрачыстымі выглядалі паны Райскі і Бельскі. Стваралася ўражанне, што яны ўжо адсвяткавалі перамогу.

Пан Райскі выйшаў да стала, накрывага зялёным сукном, з паперамі ў руках і звярнуўся да прысутных:

— Панове, маю гонар абвясціць вам, што ваявода зацвердзіў кандыдатуру войта нашай гміны. І ад сённяшняга дня ў нас ёсць усе магчымасці для таго, каб плённа працаваць, да каляд зацвердзіць бюджэт гміны і памеры збораў, вызначыць асноўныя напрамкі дзейнасці і супрацоўніцтва з прадрыйствамі і ўстановамі...

Сэрца Гардзея сцялася ад напружання. Ён ледзьве стрымліваў сябе, каб не крыкнуць: “Годзе малоць пуство!” А пан Райскі не спяшаўся называць імя чалавека, прызначанага войтам, а ўсё балбатаў пра перспектывы і планы будучай працы, пра адкрыццё новай польскай школы і бібліятэкі, пра наладжванне кірмашоў, нават падлічыў, якія прыбыткі з гэтага можна мець, і запланаваў ураджай збожжавых на наступнае лета. Нехта з сялян не вытрымаў і сказаў:

— Каб гэтыя словы ды Богу ў вушы...

— Не бойцеся, Бог усё чуе і робіць так, як належыць, — строга азваўся пан Бяляцкі. — Майце гонар паводзіць сябе прыстойна, калі выступоўца трымае прамову.

Пан Райскі нарэшце зразумеў, што ён перабраў меру ў інтрыгаванні прысутных і сказаў:

— Прашу ўвагі. Настаў урачысты момант, я хачу абвясціць імя новага войта. Вось загад ваяводы, у якім гаворыцца наступнае: радны гміны пан Гардзею Рахуба не можа быць прызначаны войтам, бо з 1926 года лічыцца ненадзейным грамадзянінам, таму войтам прызначаецца пан Здзіслаў Бяляцкі, чья кандыдатура таксама выстаўлялася на пасадку войта. Павіншваем жа пана Бяляцкага і пажадаем яму плённай працы на карысць гміны.

Пан Райскі запляскаў у далоні, але яго ніхто не падтрымаў. Сяляне незадаволена загаманілі. Гардзею падняўся і выйшаў, нікому не кажучы ні слова. Усе яго спадзяванні на тое, што з уладаю можна супрацоўнічаць, абрынуліся ў адзін момант. Акупанты ведалі сваю карысць і не жадалі адступаць ні на крок.

“Наіўны дурань, захацеў войтам стаць! Столькі часу дарма страціў! Столькі сілы і надзеі ўклаў! І ўсё сабаку пад хвост! — лаў сам сябе Гардзею. — Ды хто ж табе дазволіць? Дзякуй Богу, што яшчэ ў турму не загрэблі. А што? Да гэтага трэба быць гатовым. Сёння ж перагледжу літаратуру, усё лішняе прыхаваю, каб ні адна няхай не знайшла. А камуністы

мараць прайсці пятым спісам у сейм! Нічога ў іх не атрымаецца! Дарэмны надзеі! Няўжо ўладары нам даюцца ад Бога? Можна, і так! У якасці пакарання і навукі!”

Гардзею разважаў сам з сабою, размахваў рукамі, нават час ад часу нешта прамаўляў услых. Ён і не пачуў, як яго дагнала фурманка.

— Здароў, Гардзею! — аклікнуў хлопец знаёмы голас. — Сядай, падвезу.

Гардзею зірнуў на фурмана. З воза прызна ўсміхаўся Марк. Гардзею паціснуў працягнутую руку, ускочыў на воз.

— Ты чаго такі змрочны? — спытаў Марк. — Ці заганарыўся, што ў начальства трапіў?

— Няма чым ганарыцца. Іду з гміны. Войтам абралі не мяне, а прызначылі асідніка Бяляцкага.

— Хвароба ім у бок! Паны хітрыя, іх не абкруціш. Ну, нічога, у цябе і так пасада добрая. Радны — не апошні чалавек у гміне. Можна, і за мяне калі заступіцца, — выказаў спадзяванне Марк. — Я вось ад сястры еду, маці пасылала праведцаў.

— І як ёй там у замужжы? — спытаў Гардзею.

— Жывуць, хлеб жуоць. Сэрца забалела, як зірнуў на тое поле, што бацькі ёй аддалі ў пасаг. Перараана абый-я! Зглумілі зямлю!

— Што пасеюць, тое і сажнуць. Чаго табе бедаваць?

— Ай-яй! Шкада зямелькі, — скавптаў Марк. — Яна ж жывая... Усё разумее... Мне здалося, што яна, як убачыла мяне, гэтак цяжынька ўздыхнула...

— Хто ўздыхнуў? — перапытаў Гардзею.

— Зямля па мне плача, што страціла гаспадара. Эх, мець бы столькі зямлі, як у асідніка!

— Для гэтага трэба быць асіднікам, — суха адказаў Гардзею.

Яны памаўчалі пад скрып колаў і тупат конскіх капытоў. Зямля ўжо ашэрхла, узлялася марозам, але снегу яшчэ не было. Уздоўж дарогі цягнулася зялёная асіднікава руць.

— Няма снегу. Азіміна памерзне, — сказаў Марк.

— То ж асіднікава! — з’эдліва сказаў Гардзею.

— Жыта не вінаватае, яго ўсялякага шкада. Паслухай, Гардзею, які пасаг ты даў бы за Паўліна, каб я да яе пасватаўся?

— Табе што, няма да каго больш сватацца?

— Чаму? Ёсць. Але ж я выбіраю. Хочацца ўзяць дзяўчыну з добрым пасагам.

— Ведаеш, Марк, хлопец ты добры, але занадта скупы. Не аддам я за цябе Паўліну!

— Яна ж у цябе ўжо старая дзеўка! Хутка ніхто на яе не гляне!

— Яна мне самому трэба. Гаспадыня добрая. Дзе возьму такую, як яна пойдзе замуж?

— Табе прымака ў хату трэба, тады Паўліна будзе дома. — Ідзі ты... Знайшоўся мне дабрадзею! Сам разбярэся! — злосна адказаў Гардзею.

Аднак Марк не адступаўся. Пацягнуў лейцы, падагнаў каня і зноў запытаў:

— А малодшанькую таксама не аддасі?

— Прыйдзе пара — аддам добраму чалавеку.

— А мне аддасі? Я святоў прышлю.

— Слухай, чаго ты да мяне прычапіўся? Калі хочаш ажаніцца, сам спачатку ў дзеўкі згоды папытай.

— Хто гэта і калі ў дзеўкі пытаўся? Як бацькі вырашаць, так і будзе. Ты старэйшы ў сям’і, таму ў цябе і пытаюся. А дзеўка што? У яе сем пяціц на тыдні. Сёння з адным полку паскача, заўтра — з другім. Сама не ведае, каго выбраць. Мне ўсё роўна з кім пабрацца, абы зямлі далі ў пасаг паболей!

— У мяне зямлі не шмат, Марк. Не аддам я за цябе сваіх сясцёр.

— А я пачуў: ты хутка з радных у пана перакінешся. Разумны, адукаваны, знойдзеш нейкую службу сабе ў горадзе. А нашы хаты побач, агароды можна з’яднаць...

— Як я пагляджу, дык ты, Марк, за мяне разумнейшы. Гэта табе трэба радным быць, — усміхнуўся Гардзею. — Не падмазвай да мяне. Паўліна мне расказвала, як ты сваю сястру Антолю ледзь падцягнік не кінуў. Ты ж за дзесяціну задушыць можаш. Навошта мне такі сваяк?

Марк з абурэннем паглядзеў на Гардзею і крыкнуў:

— Ану, злезі! Прыгрэў гада, а ён яшчэ на мяне вярзе абый-што!

Гардзею саскочыў з воза, паглядзеў услед фурманцы, якая хутка патарахцела ўперад, і сказаў сам сабе: “І з гэтым пасварыўся. А навошта? На халеру ён мне трэба?”

Хлопец зірнуў у змрочнае неба, навіслае над зямлёю, на нізенькую хатку, урослую ў зямлю ледзь не па вокны, уздыхнуў і пайшоў шырокім размахам крокам па цвёрдай замерзлай дарозе. У Сцяблове Гардзею зайшоў да Маркевіча, застаў яго дома. Гаспадар не надта ўзрадаваўся, але не падаў выгляду, толькі сказаў з дакорам:

— Ты не павінен да мяне так часта наведвацца.

— Прабач, у мяне ёсць навіна. Мяне не зацвердзілі войтам.

— Чаму?

— Для гэтай улады я чалавек ненадзейны, зацвердзілі Бяляцкага.

— Ненадзейны? Значыць, ты ўжо пад каўпаком? Тым больш нам не трэба сустракацца на людзях.

— Цяпер я пераканаваны, што з гэтай уладай трэба змагацца сілай, а сілы ў нас малыя, — падвёў выснову Гардзею.

— У народа сіла невычэрпная, трэба толькі яго падняць. У хуткім часе адбудзецца чарговая канферэнцыя, чакай ад мяне сувязнога. Сам мяне не шукай. Гэта загад.

— Я зразумеў, — адказаў Гардзею, развітаўся і выйшаў у вечаровыя прыцемкі.

Змрок, які ахутаў зямлю, запытаў у душу, сеў смутную трывогу, апаноўваў стомай і безнадзейнасцю. Гардзею шукаў адказ на пытанні, чаму нікому не патрэбны ні ягоны розум, ні здольнасці, ні імкненне зрабіць людзей шчаслівейшымі, і не знаходзіў ніякага тлумачэння. Міжвольна падумала, што, мабыць, гэтак жа адчуваюць сябе тысячы іншых людзей, а нехта нават і не задумваецца, жыве, як набяжыць. Для нечага ж дае нам Бог жыццё. Трэба толькі разгадаць, зразумець, знайсці той адзіны свой шлях.

Значнай ды прадстаўнічай падзеяй у культурным жыцці нашай краіны назваў персанальную выстаўку жывапісу “Фрагменты Вавілонскай вежы” занага мастака Віктара Альшэўскага ў Нацыянальным мастацкім музеі Беларусі яго дырэктар Уладзімір Пракапцоў.

На вернісаж наведаліся прэм’ер-міністр Сяргей Сідорскі, старшыня Савета Рэспублікі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь Барыс Батура, намеснік старшыні Пастаяннай камісіі Палаты прадстаўнікоў па правах чалавека, нацыянальных адносін і сродках масавай інфармацыі Анатоль Глаз, прадстаўнікі міністэрстваў, дыпламатычнага корпуса ў нашай краіне, творчай інтэлігенцыі, сябры і прыхільнікі творчасці Віктара Альшэўскага.



Міністр культуры Беларусі Павел Латушка, якому неаднойчы даводзілася адкрываць выстаўкі Віктара Альшэўскага ў замежжы і тым самым прадстаўляць беларускую культуру на высокім узроўні, зазначыў сімвалічнасць Вавілонскай вежы, з дапамогай якой чалавек праз матэрыяльнае дамагаўся дайсці да Бога, але зразумеў, што гэта магчыма зрабіць толькі праз духоўнасць. І вельмі важна, што ў філасофіі мастацтва Віктара Уладзіміравіча галоўным з’яўляецца духоўнасць. Дзякуючы менавіта гэтаму падыходу, гэтай Вавілонскай вежы мы маем адзін з фрагментаў беларускага выяўленчага мастацтва як складніка знакамітай ва ўсім свеце сучаснай беларускай мастацкай школы.

Міністр замежных спраў Беларусі Сяргей Мартынаў таксама падкрэсліў вельмі актыўную выставачную дзейнасць творцы, работы якога сталі неад’емнай часткай высокага іміджу беларускага мастацтва і культуры за межамі нашай краіны. Экспазіцыя “Фрагменты Вавілонскай вежы”, бясспрэчна, — вялікае свята не толькі для В. Альшэўскага, але і для яго сяброў. Глыбокая патэтычная творчасць Альшэўскага заўсёды надае жыццю святочнасці і лёгкага флёру загадкавасці.

Як вядома, мастакамі нараджаюцца. Але, каб спраўдзіцца ў жыцці і спраўдзіць свае мары, шмат у чым дапамагаюць спецыялізаваныя навучальныя ўстановы і таленавітыя настаўнікі. Рэктар Беларускай дзяржаўнай акадэміі мастацтваў Рычард Смольскі ахарактарызаваў Віктара Альшэўскага як стваральніка прыгажосці, філосафа беларускага выяўленчага мастацтва. Дадзеная выстаўка — падзея значная для культурнага жыцця, але перш за ўсё яна значная для БДАМ, для мастацкага факультэта і студэнтаў, якія ганарацца тым, што сярод іх выкладчыкаў знаходзіцца такі выдатны творца і настаўнік. Альшэўскі з той катэгорыі рэдкіх мастакоў, якія ставяцца да жыцця і адлюстроўваюць яго ў мастацтве сапраўды як філосафа.

Віноўцу ўрачыстасці віншавалі таксама першы намеснік старшыні Беларускага саюза мастакоў Рыгор Сцінца, землякі, у прыватнасці супрацоўнікі Магілёўскага абласнога мастацкага музея імя П. Масленікава, Бялыніцкага раённага мастацкага музея імя В. Бялыніцкага-Бірулі...

У мінулым годзе Віктарам Альшэўскім быў распачаты праект “Легенды нашай цывілізацыі”, прысвечаны Году роднай зямлі. Выстаўкі ладзіліся на роднай Магілёўшчыне: у Бялынічах, Шклове, Крычаве, Асіповічах,

Да будучыні... праз мінулае



Віктар Альшэўскі нарадзіўся ў вёсцы Вугольшчына Бялыніцкага раёна. Вучыўся ў Рэспубліканскай школе-інтэрнаце па музыцы і выяўленчым мастацтве імя І. Ахрэмчыка (1965 — 1972), закончыў аддзяленне манументальна-дэкаратыўнага жывапісу Беларускага дзяржаўнага тэатральна-мастацкага інстытута (1980), творчыя майстэрні Акадэміі мастацтваў СССР у Мінску (1984). Ён з’яўляецца прафесарам Беларускай дзяржаўнай акадэміі мастацтваў. Вучыўся ў Гаўрылы Вашчанкі, Віктара Нямецова, Міхаіла Савіцкага. У мінулым годзе стаў лаўрэатам Дзяржаўнай прэміі Рэспублікі Беларусь за серыю жывапісных твораў для залы ўрачыстых пасяджэнняў Гомельскага палаца-паркавага ансамбля. Работы захоўваюцца ў Нацыянальным мастацкім музеі Беларусі, Музеі сучаснага выяўленчага мастацтва ў Мінску, Бялыніцкім раённым мастацкім музеі імя В. Бялыніцкага-Бірулі, Дзяржаўнай Траццякоўскай галерэі, у карцінных галерэях і прыватных зборах у Беларусі, Расіі, Швецыі, Германіі, Італіі, ЗША, Польшчы, Нарвегіі і іншых краінах.



Бабруйску, Магілёве. Сімвалічна і важна, што мастак звярнуўся да сваіх вытокаў, крыніц свайго таленту: адкуль ён паходзіць, дзе ён нарадзіўся, адкуль вытокі менавіта яго крыніцы духоўнасці. Са слоў творцы, праект “Легенды нашай цывілізацыі” — легенды малых і вялікіх гарадоў нашай краіны і зямной цывілізацыі. У праекце зніталіся, зліліся ў адно цэлае лёсы, светабачанне, ідэалогія, псіхалогія вёсак, невялікіх гарадоў, сталіц і паданні розных народаў.

“Фрагменты Вавілонскай вежы” — працяг выставачнага праекта “Легенды нашай цывілізацыі”. Вавілонская вежа — міфічны вобраз імкнення чалавека да неабсяжнага пазнання. Але на працягу тысячагоддзяў на зямлі стваралася іншая вежа — ду-

хоўнай культуры. Кожная цывілізацыя, кожны народ і чалавек укладвалі ў падмурак гэтай вежы цагліны і разуменне сутнасці жыцця, свайго прызначэння на зямлі, духоўнага сталення. Віктар Альшэўскі ўпэўнены, што свядомасць чалавека грунтуецца на фрагментарным мысленні. Уражанні, атрыманыя ў працэсе жыцця, — гэта тыя фрагменты зямнога падарожжа чалавека, якія фарміруюць яго як асобу. Фрагмент у нашым разуменні з’яўляецца часткай цэлага. Цэласная форма становіцца такой у выніку пэўных гарманічных узаемасувязяў гістарычных эпох.

Сёння мы спасцігаем разрозненыя фрагменты зямных цывілізацый. Час разбурае, сцірае сляды намаганняў чалавека, ма-

касць, радасць новых адкрыццяў і расчараванне ў ранейшых поглядах-аксіёмах, будаўніцтва і разбурэнне адначасова. Мы ідзем да будучыні праз мінулае, засвойваем яго падзеі, вопыт як уласныя ўражанні...

Усяго ў экспазіцыі дэманструецца каля шасцідзесяці работ. Прыцягваюць красамоўныя, насычаныя фарбамі палотны “Свята для кветкі”, “Рыбкі для вялікага акварыума”, “Аранжавая мелодыя”, “Ружаны”, “Дзяцінства”, па майстэрску фрагментарна аб’яднаныя “У дзень нараджэння Вікторыі”, “Шлях з Пальміры ў Мір”, “Ілюзія раўнавагі”, “Трансфармацыя”, “Рух сьвядомасці”, “Траекторыя”. Карціны выпраменьваюць цеплыню і затоеную радасць, дазваляюць засяродзіцца і патрапіць у той асаблівы, пазбаўлены штодзённай мітусні свет, які завецца спакоем ды гармоніяй. Ёсць на выстаўцы і серыя партрэтаў: “Партрэт акадэміка Міхаіла Высоцкага”, “Сямейны партрэт Хінтэрштокераў”, “Партрэт маці”, “Партрэт Валлянціна Елізар’ева”... Увогуле, работы выклікаюць не проста эстэтычныя эмоцыі, а цэлы шэраг пытанняў, глыбока філасофскіх, пра сэнс быцця.

Карціна “Фрагменты Вавілонскай вежы”, якая дала назву выстаўцы, складаецца з трынацці фрагментаў. Гэта не проста твор мастацтва, але і ўвесь творчы шлях В. Альшэўскага, яго імкненне выказаць узаемасувязь розных цывілізацый. Задумы работ і кампазіцый сведчаць пра духоўную сталасць аўтара, пра глыбокае асэнсаванне тэм. На карцінах яны пазначаны ўмоўна, знакава — выявамі тых ці іншых аб’ектаў, якія сталі візітоўкамі гэтых цывілізацый краін, народаў. Тут уласоблены сфінкс Старажытнага Егіпта, Ангкор-Ват — помнік культуры Камбоджы, піраміды Чычэн-Іцы (Мексіка), лодка вікінгаў (Нарвегія), велічны і значны Махабаліпурам (Індыя), тэракотавае войска Цінь Шы-Хуандзі (Кітай), венецыянскі леў (Італія), Пальміра (Сірыя), Петра (Іарданія), Пергамскі алтар (Малая Азія), карыятыды Акропаля (Грэцыя) і Эфеса (Турцыя), Старое прадмесце Варшавы (Польшча) і Кападокія (Турцыя), Крамлёўскія куранты (Расія)... Родная Беларусь прадстаўлена старажытным Мірскім замкам. Ачольвае велічную кампазіцыю палатно “Лабірынт сьведомасці”.

Акрамя знакавых помнікаў архітэктуры, “Фрагменты Вавілонскай вежы” спалучаюць у сабе помнікі культуры ў самым шырокім сэнсе: навукі, музыкі, літаратуры, усіх відаў духоўнай дзейнасці чалавека на зямлі. Яны нібы злепкі, у якіх праявіліся асаблівасці культуры і побыту народаў розных краін і кантынентаў. Архітэктура збудаванняў уражае непаўторнасцю стыляў і багаццем фантазіі іх творцаў. Работы мастака, у якіх увасобілася геаграфія яго падарожжаў, даюць магчымасць наведвальніку выстаўкі прайсці гэты шлях разам з аўтарам.

Віктар Альшэўскі робіць акцэнт на тым, што “Фрагменты...” — спроба аб’яднаць свет, сказаць сучаснікам, як моцна мы звязаны з бліжэй і далёкім — як у прасторы, так і ў часе. Наколькі людзі ўзаемазалежныя, а час — суцэльная плынь. Бо чалавецтва — адна сям’я. Нам трэба жыць ва ўзаемапавазе, памяркоўнасці і паразуменні. Захаваць сёння нашу агульную вежу — даць шанс нашчадкам весці яе будаўніцтва далей.

Віктар КАВАЛЁЎ
На здымках: В. Альшэўскі, С. Сідорскі, Б. Батура; работы мастака.
Фота аўтарам



Відавочцы падказваюць

Мемарыяльная дошка, якой на доме № 47 па вуліцы Савецкай было ўвекавечана знаходжанне ў Лунінцы ў 1911 — 1912 гадах Якуба Коласа, утрымлівае гістарычную памылку, якая патрабуе выпраўлення.

Першаадкрывальнікам мясцін, звязаных з імем народнага песняра і асоб, якія былі яго знаёмымі ў лунінецкіх перыяд жыцця, з'яўляўся Леў Мірачыцкі. Ён працаваў у Дзяржаўным музеі Якуба Коласа ў 1960-я гг. Пра свае пошукі сп. Мірачыцкі паведаміў у лунінецкай раённай газеце, якая ў той час выходзіла пад назвай "Авангард". У артыкуле, апублікаваным 26 студзеня 1961 года, аўтар спасылкаецца на галоўную крыніцу звестак — ветэрана педагагічнай працы лунінчанку Любоў Савінскую. Яна — дачка святара мясцовай Крыжаўзвіжанскай царквы Мікалая Прорвіча, якога Якуб Колас прыгадаў у трылогіі "На ростанях". Менавіта гэты лунінчанін і даў

прытулак апальнаму пісьменніку, запраціўшы яго ў Лунінец і падзяліўшыся прыватнымі ўрокамі. Пазней у сваім допісе, надрукаваным 28 жніўня 1962 года ў лунінецкай раёнцы, якая змяніла назву на "Ленінскі шлях", Любоў Савінская вітала рашэнне гарвыканкама перайменаваць вуліцу Завальная ў вуліцу імя Якуба Коласа: "...Для ўвекавечання памяці паэта добра было б яшчэ ўстанавіць мемарыяльную дошку на будынку школы № 1, таму што на гэтым месцы калісьці стаяла старая народная школа, у якой часова жыў Якуб Колас у свайго сябра Вікенція Філіповіча". Мемарыяльная дошка, устаноўленая да 80-годдзя знаходжання народнага песня-

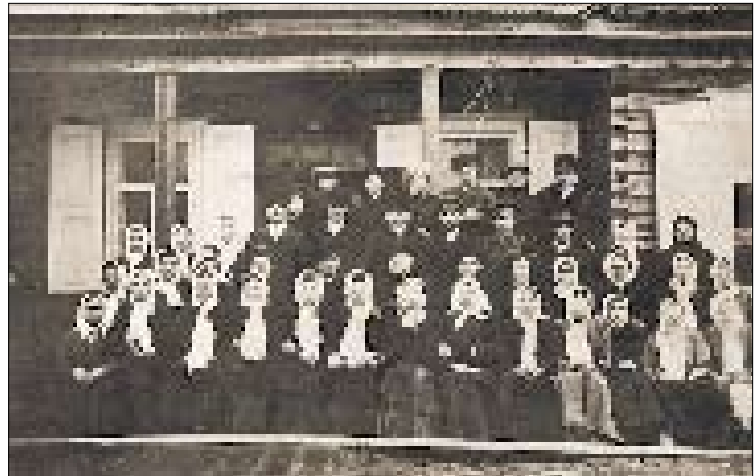
ра ў Лунінцы, сцвярджае, што ён жыў у доме, на якім яна прымацавана. Але сцвярджанне гэтае — памылковае. На самай справе ў гэтым сапраўды старажытным доме ў той час здымала кватэру сям'я Уладзіміра і Любові Філіповічаў, якіх як госьць наведваў Якуб Колас. Але няма сэнсу карэціраваць надпіс: колькі год таму новыя гаспадары дом перабудавалі, і ён страціў першапачатковы выгляд. Таму, на мой погляд, мемарыяльную дошку лепш захаваць у краязнаўчым музеі як прыклад шматгадовых пошукаў гістарычнай дакладнасці.

Канчаткова ж памылка будзе выпраўлена, калі мемарыяльная дошка з адпаведным сапраўднасці тэкстам з'явіцца на будынку СШ № 1 г. Лунінец. Магчыма, па прыкладзе Мікашэвіцкай гімназіі, угараванай імем паэта Уладзіслава Нядзведскага, гэта натхніць калектыў школы на імкненне таксама насіць імя пісьменніка — народнага песняра Беларусі Якуба Коласа. Гэта было б годным падарункам да 100-годдзя з часу знаходжання яго ў нашым горадзе.

Таццяна КАНАПАЦКАЯ

Нядаўна мне трапіў у рукі рарытэтны фотаздымак, які зберагла парафіянка Ключчанскай парафіі Тэрэса Віктараўна Сусвіла як падарунак да юбілею сьліннага земляка.

Хаўрус Сваякоў



Гэтую фотаздымку без малага сто гадоў. На ім — знакаміты беларускі хор Ключчанскага касцёла, які ў 1915 годзе стварыў ксёндз Канстанцін Стаповіч (Казімір Сваяк).

"Працу на беларускай культурнай ніве пачынае Кастусь ад арганізацыі перадусім касцельнага хору, з якога хутка развіўся "Хаўрус Сваякоў", — піша ў сваіх "Успамінах пра Казіміра Сваяка" яго брат Бярнарда Стаповіч. Амаль усе 40 асоб сталіся ўдзельнікамі "Хаўрусу Сваякоў". Апрача іншых парафіян, удзельнікамі хору былі Адольф Клімовіч, інжынер, аграном і вядомы беларускі дзеяч; таленавіты малады мастак — Раціцкі (імя невядома), які таксама раўна пайшоў з жыцця. Некаторы час жыў у Засвіры, дзе працаваў Стаповіч. Маляваў абраз святога Язафата Кунцэвіча для галоўнага алтара Засвірскага касцёла. Многія згадвалі пра карціну з выявай Сваяка на прыступках Ключчанскага касцёла, які трымае ў руках малітоўнік, і лічаць, што гэта работа магла належаць Раціцкаму альбо Драздовічу. На жаль, да нашага часу гэта карціна не захавалася.

Стаповіча — Баранях, куды яна прыязджала з Ключчан. Удзельнічалі ў хоры і яшчэ некалькі настаўнікаў, а таксама моладзь з навакольных вёсак. Акрамя касцельных спеваў удзельнікі хору развучвалі і беларускія народныя песні. А яшчэ чыталі лекцыі, праводзілі літаратурныя вечары. На першы ўгодкі з дня стварэння хору Стаповіч напісаў рэфэрат "Аб беларускай песні", які прачытаў адзін з удзельнікаў хору. З ліку харыстаў была створана драматычная група. Было вырашана падрыхтаваць п'есу, якая адпавядала б вясковому жыццю. П'еса, якую ён напісаў для сваіх сяброў, называлася "Праклёнае зелле", дзе на трагічным прыкладзе паказаў, якім няшчасцем з'яўляецца п'янства для людзей.

Прадстаўленне "Праклёнае зелле" адбылося 12 чэрвеня 1916 года ў спецыяльна абсталяваным для гэтага гумне Смаленскіх. Пазней гэта п'еса была названа "Янка Канцавы". У 1922 годзе яна атрымала прэмію на першым конкурсе драматычных твораў у Вільні. У хоры Ключчанскага касцёла спяваў і мой дзед, Ян Субач, які быў стрыечным братам Канстанціна Стаповіча па мацярынскай лініі і таксама меў добры голас. У гэтым жа хоры спявала і маці Тэрэсы Сусвілы — Вераніка Мікалаеўна Шапура. Спадарыня Тэрэса, якая цяпер таксама спявае ў хоры Ключчанскага касцёла, распавядае: — Калі адзначаўся 100-гадовы юбілей з дня нараджэння Сваяка (1990), прыязджаў карэспандэнт з Мінска Генадзь Бабкін — маме

тады было ўжо 97 гадоў, — то яна яму расказвала свае ўспаміны і спявала. Яна часта спявала песні, якім навучыў іх Сваяк.

І Тэрэса Віктараўна прыгожым, чыстым, высокім голасам заспявала "Ой, ляцелі гусі..." — любімую песню маці Кастуся Стаповіча Эльжбеты. А потым — "Зялёны дубочак", якую, па словах яе маці, любіў спяваць сам Сваяк.

Мама расказвала, што ксёндз Стаповіч быў высокі, прыгожы, статны і вельмі добры. Памятала казанні, якія ён веў на беларускай мове. Стараўся далучыць моладзь да чытання, даваў кніжкі, выпісваў людзям беларускія газеты за свой кошт. Яго любілі і цешыліся кожны раз, калі прыязджаў у Ключчанскі касцёл, каб замяніць якога-небудзь ксяндза.

Вось і ўсё, што захавалася ў памяці Тэрэсы Віктараўны.

Гэты фотаздымак яна перадала для будучага музея Стаповіча, які, мы маем надзею, будзе адкрыты ў вёсцы Барань у год яго 120-годдзя з дня нараджэння паэта і святара.

Іаланта ВАЛУЕВІЧ

На здымку: на прыступках плебаніі: кс. К. Стаповіч — у другім радзе 6-ы справа, Валянціна Карпінская (у дзявоцтве — Смаленская) — побач са Сваяком 5-я справа ў другім радзе; арганіст (імя невядома) — у 2-м радзе 4-ы злева; Вераніка Шапура — у першым радзе 2-я злева; Ян Субач — у перадапошнім радзе 2-і справа.

Культура слова

У грыбы, у ягады...

- Куды сёння пойдзем? — Я — у грыбы. — Я — у ягады. — А я паеду ў дровы.

Натуральна, проста і ясна. Звеку ў нас такая гаворка — у грыбы, у ягады, у дровы, у траву... Ды не толькі ў нас. Па ўсёй Беларусі так гавораць людзі. Зазірніце ў кнігі нашых класікаў, выхадцаў з самых розных куткоў краіны, — ці не ў кожнага напатакаецца гэтае "у". Вось пачатак штрафы з верша Якуба Коласа, што прыводзіць тлумачальны слоўнік беларускай мовы (1983) як адзін з прыкладаў ужывання прыназоўніка "у": "Пайсці ў грыбы ці ў тую ж рыбу...". А вось сказ з кнігі "Трое" случчака Максіма Лужаніна: "Як там было, зараз не дакапаешся, але хадзіць у грыбы ці лавіць рыбу на берагах Свіслачы ў Ждановічах у наступным годзе Колас не вярнуўся". А гэта — з "Сокаў цаліны" капільчука Цішкі Гартнага: "Ці не па мяне яна ўжо ідзе? — Падумала Зося ўголас. — Бадай, у траву сабралася". Ці вось сказ з кнігі палешука, народнага пісьменніка Беларусі Івана Навуменкі, "Любімы горад": "Да вайны Васіль, выбіраючыся ў грыбы, блукаў па сасновых пералесках, верасях...". Ды от мой былы калега па часопісе "Польмя" Андрэй Федэрэнка захацеў пасарамачыць і паправіць і народ, і народных пісьменнікаў:

"...правільней усё ж, — павучае ён у сваім эсе "З кошыкам, або Гісторыя ненапісанай апо-вэсці", — казаць не "ў грыбы", а "па грыбы". І дае такое тлумачэнне: "Спачатку мы ідзем У лес, а ўжо там выбіраем, ПА што мы прыйшлі. Не скажаш жа: "пайду ў краму ў хлеб; дык чаму ж дапускаем — "іду ў лес у грыбы"? У грыбы або ў ягады можна зашыцца, залезці, забрацца — як і ў сена, у малінік, у глушчу лесу; можна дапусціць, што якісь малады і дурны вожык залез у грыбы — у прамым сэнсе, у сярэдзіну кошыка з грыбамі, ці аса ззялаца ў слоік з ягадамі — злятала "ў ягады"... ("Дзеяслоў", 2005, і, с.109).

"Логіку" такіх аўтараў вельмі аргументавана разбівае Анатоль Клышка ў артыкуле "Рулівы прыназоўнік "у", дзе ён пераканаўча паказвае, што паміж ужываннем прыназоўнікаў "у" і "па" ёсць пэўнае адрозненне. Скажам, вам пазваніла сястра і перадала, што яна назбірала буюкоў і для вас, прасіць заехаць да яе. Вы паедзеце ўзяць буюкоў — па буюкі. А ехаць у буюкі — гэта абавязкова туды, дзе буюкі растуць і дзе іх трэба яшчэ назбіраць. Таксама: у суніцы, у чарніцы і г.д. Аўтар прыводзіць цэлы шэраг прыкладаў правільнага ўжывання прыназоўнікаў "у" і "па" ("Звязда", 2006, 20 красавіка).

Я хацеў бы толькі ўстаіць тут і свае "пяць капеек". Прыкладам, я не ўяўляю яшчэ, каб

у нас казалі: "Схадзі ў краму па хлеб" — у сэнсе "купіць хлеба". Мае вясцоўцы так і скажучь: "Схадзі купі хлеба". "Па" скажучь толькі тады, калі хлеб для цябе ўжо нехта купіў і яго астаецца забраць. Словам, "па" ўжываецца тады, калі трэба ісці па нешта ўжо сваё — нарыхтаванае, падараванае ці купленае.

І яшчэ адно. Адкуль узятася гэтая "алагічнасць", якая так збятэжыла Андрэя Федэрэнка?

Думаю, прычына тут адна: народ не церпіць таўталогіі, ён заўсёды стараецца выказацца каратка, лаканічна, адкідаючы ўсё лішняе. Напрыклад, замест доўгай фразы "кажучы адным словам" мы пішам пры нейкім абгульненні па-народнаму проста — "словам". Народ часам нават "уразае" некаторыя словы: яшчэ — шчэ, можа — мо, гэтая — гэта, каля — ля, досыць — до, хто-небудзь — хто ("Калі хто прыйдзе, скажы..."), чым-небудзь — чым ("Даруй, калі чым пакрыўдзіў цябе") і г.д.

Імкненне выказацца карацей адбылася і тут. Нашто казаць доўгую фразу — "Пайду ў лес збіраць грыбы", калі можна апусціць цэлыя два словы — лес і збіраць, без якіх і так усё будзе ясна. "Пайду ў грыбы", — кожны разумее, што чалавек ідзе ў лес, а не куды інакш, збіраць грыбы, у дровы — рыхтаваць у лесе дровы, у траву — жаць ці рваць на полі ці ў лузе траву. І гэтак — ва ўсіх выпадках.

Кастусь ЦВІРКА

Слова краязнаўцы



Сяргей Макарэвіч з Вілейкі піша пра ролю краязнаўства ў жыцці: — Краязнаўства — гэта стыль жыцця. Раз пасмакаваўшы водар перамогі ў пошуках, больш ніколі не адмовішся ад працы ў архівах, бібліятэках.

Кожны занятак павінен прыносіць задавальненне. Паэт, напэўна, радуецца напісанню не толькі верша, але і стварэнню хаця б удалай штрафы. Музыка атрымлівае асалоду, калі яму ўдаецца напісаць цікавую мелодыю. Я ўжо не кажу пра выданне цэлай кнігі ці запісу кружэлкі. Так і ў краязнаўцы. Кожны знойдзены факт з жыцця земляка ці нават паселішча прыносіць радасць. Ты — першы. Ты ведаеш роўна на гэты факт больш, чым астатнія.

Але якая праца хаваецца за пошукамі? Яна не заўважная для большасці з тых, хто чытае апублікаваныя артыкулы, выдадзеныя кнігі пра родны горад, вёску, суседа па доме, свайго першага настаўніка. Чытач бачыць вынік, які прымае за належнае. І толькі адзінкі здольныя зазірнуць унутр ("зри в корень") ды ацаніць працу, якая робіцца не дзеля грошай, званняў, узнагарод. Мэта такой працы простая і ў той самы час высокародная — раскрыць гісторыю, якая прыхаваная. У памяці людзей, у папках архіўных спраў, у бібліятэчных дакументах і кнігах. І усё гэта ў час, свабодны ад асноўнай працы. Бо краязнаўства — гэта не прафесія, гэта, як адзначалася, стыль жыцця.

Як не кожнаму чалавеку да твару гарнітур, так і краязнаўства. Не кожны здольны на працягу некалькіх месяцаў, а то і гадоў корпацца ў дакументах з неразборлівым почыркам, залітых вадой, падсмаленых агнём ды вышукваць патрэбную дату, прозвішча, фразу. І так з дня ў дзень, тыдзень за тыднем. А выніку можа і не быць. Але ён можа быць і ашаламляльным, сенсацыйным. Хто шукае, той знойдзе.

Краязнаўства — цэлы сусвет. Музыка чуе меладычны шлох травы, для мастака заўважная ўсмешка птушак, паэты здольныя размаўляць з ветрам. А краязнаўцы адчуваюць факты, месцы, дзе яны схаваныя. А значыць і гэтыя людзі заслугоўваюць, каб іх праца паважалася. Калі думаецца па-іншаму, зазірніце як-небудзь у архіў. Усё самі зразумеете.

Прысвечаны класікам

З'явіліся паштоўкі ў гонар класікаў айчыннай літаратуры Максіма Танка і Уладзіміра Караткевіча.



Выдавец, краязнаўца з Маладзечна, Міхась Казлоўскі выбар асоб тлумачыць тым, што сёлета споўнілася 60 гадоў Уладзіміру Караткевічу. А першым пісьменнікам, з якім ён наладзіў сталае ліставанне, быў Максім Танк. Аўтар партрэта У. Караткевіча — Генадзь Сянькоўскі, М. Танка — Алена Кучко.

Паштоўкі выйшлі ў працяг серыі, ідэя якой належыць Міхасю Казлоўскаму і Алесю Сярожкіну. Раней з'явіліся паштоўкі з партрэтамі Адама Станкевіча, Вінцэнта Гадлеўскага, Міколы Каспяровіча, Янкі Купалы, Язэпа Драздовіча, Алеся Гаруна, Вацлава Ластоўскага і іншых.

Дзмітрый БЕРАЖНЫ

Паставы на працягу свайго існавання былі невялікім горадам, які рэдка аказваўся ў гушчыні вялікіх падзей і здарэнняў. Жыццёвыя шляхі знакамітых людзей, што раскручвалі спіраль гісторыі, звычайна праходзілі далёка адсюль. Але надаралася, што па вуліцах шпацыравалі асобы, чые імёны ведае любы адукаваны чалавек.

Аб'яднала іх парфорснае паляванне



Вялікі князь, генерал, унук расійскага імператара Мікалай Раманаў, вядомы палкаводзец, генерал-ад'ютант Аляксей Брусілаў, расійскі дыпламат, пісьменнік генерал-лейтэнант Аляксей Ігнацьеў, казачы атаман, князь, пісьменнік Пётр Красноў, прэзідэнт Фінляндыі Карл Густаў Манергейм, адзін з першых расійскіх кінарэжысёраў і апэратараў Аляксандр Дранкоў. Верагодна, што тут бывалі апошні гетман Украіны Павел Скарападскі, генерал Урангель. Якім чынам гэтыя людзі патрапілі ў Паставы? Іх аб'яднала афіцэрская кавалерыйская школа і парфорснае паляванне.

Афіцэрская кавалерыйская школа — ваенна-навучальная ўстанова расійскага імператарскага войска, якая ў пачатку XX стагоддзя размяшчалася ў Санкт-Пецярбургу. На той час конніца складала асноўную баявую частку войска, і таму перад школай ставіўся шэраг задач. Яна павінна была весці падрыхтоўку афіцэраў кавалерыі і казацкіх войскаў для камандавання эскадронам або сотнямі, а таксама дасведчаных наезнікаў унтэр-афіцэрскага звання ды спецыялістаў у кавальскай справе.

За час вучобы ў школе афіцэрам трэба было засвоіць шэраг тэарэтычных прадметаў і прайсці пэўныя практычныя выпрабаванні. Тэорыя была прадстаўлена такімі курсамі, як правілы верхавой язды, выхаванне і выездка коней, тактыка, звесткі пра ручную зброю, правілы кавальскай справы. У практычныя заняткі ўключаліся парфорснае паляванне, далёкія марш-кідкі, рашэнне тактычных задач на планах і іншае.

Вялікую ролю ў рэарганізацыі школы адыграў вялікі князь Мікалай Раманаў. Менавіта ён, заняўшы пасаду генерал-інспектара кавалерыі, увёў больш жорсткія патрабаванні для афіцэраў, якія прэтэндавалі на камандаванне эскадронамі, абавязавшы іх прайсці курс навучання ў афіцэрскай кавалерыйскай школе. Ім былі арганізаваны парфорснае паляванне ў Паставах як неад'емная частка развіцця практычных навыкаў верхавой язды.

З 1 жніўня да 1 кастрычніка ў гэты беларускі гарадок для трэніровак і правядзення парфорснага палявання прыязджалі з Санкт-Пецярбурга кавалерысты. Тут былі арандаваныя ў графа Пшаздзецкага яго велізарныя ўгоддзі, дзе з 1900 па 1913 год дзейнічала практычная афіцэрская кавалерыйская школа.

Пасля пецярбургскіх дажджоў і туманаў афіцэры траплялі на Паставышчыне ў пачатак залатой восні. Восень як апісвае ўражанні ад тутэйшых мясцін былі кіраўнік казацкага аддзела пісьменнік П.Красноў: "Тут, у Паставах, сапраўды яшчэ працягвалася чырвонае лета. Бяспарнае неба падавалася высокае. Сонца грэла. У садах виселі залатыя яблыкі і сінія слівы. У кветніку перад школьным палацам бурна квітнелі высокія далікатныя флэскы, прырэзаныя ярбыены і цёмныя, касматыя астры і далі..."

Афіцэры размяшчаліся ў паляўнічым палацы, які стаяў на высокім узгорыстым беразе Мядзелкі, коні ж і салдаты, што наглядалі за імі, — у стайнях і маленькай казарме на супрацьлеглым баку ракі.

Паляўнічы палац уяўляў сабой вялікі трохпавярховы будынак, акружаны цянiстым гаем з алейні. На ніжнім, каменным, паверсе знаходзілася вялікая сталовая на паўтары сотні чалавек, бібліятэка, бібліярная, кватэры начальніка школы і яго памочніка і некалькі пакояў для гульні ў карты, а таксама вялікая веранда, якая была абстаўлена нізкімі шэзлонгамі і маленькімі столікамі. На другім, драўляным, паверсе размяшчаліся спальні для афіцэраў і ўмывальныя пакоі. На трэцім жылі дзеншчыкі. Усяго ў палацы налічвалася больш як 100 пакояў для афіцэраў і гасцей.

У паляўнічы комплекс уваходзілі таксама стайні на дзвесце коней, зварынец для аленяў і псярня. Акрамя гэтага, былі абстаўленыя траса для скачак і поле для выездкі. Для адпачынку гасцей меліся тэнісныя корты.

У 1901 годзе вялікі князь Мікалай Мікалаевіч наведваў Паставы і ўдзельнічаў у паляванні.

Парфорснае паляванне (ад французскага "par force" — браць сілай) — гэта такі від палявання, калі звер бярыцца ганчакімі без дапамогі чалавека або агнястрэльнай зброі. У ім удзельнічаюць, як правіла, адна або некалькі зграй ганчакі па 30 — 40 сабак у кожнай. Сабак суправаджаюць конныя паляўнічыя. Правілы палявання, якія складаліся стагоддзямі, рэгламентуюць усе дробязі, аж да гарнітураў.

Калі ў ваколіцах Паўночнай сталіцы парфорснае паляванне было спрошчаным, без сур'езных перашкодаў і ладзілася па штучным следзе, то ў Паставах праграма была нашмат больш складаная. І многія афіцэры, асабліва

тыя, хто не вельмі ўпэўнена адчуваў сябе на кані, баяліся пастаўскіх перашкод. Барон Манергейм гаварыў: "Паляванне з "вывалачкай" (навучанай лісой) — гэта не парфор! Сапраўднае паляванне можна зведаць толькі ў Паставах графа Пшаздзецкага."

Парфорснае паляванне падзялялася на два віды: паляванне па штучным следзе і па жывым зверу.

Паляванне па штучным следзе з'яўлялася падрыхтоўчым практыкаваннем. Начальнікам палявання ("мастэрам") вызначаўся маршрут зададзенай працягласці, з вызначанымі характарам грунта і мясцовасці, колькасцю і відам перашкод. Некаторыя натуральныя перашкоды адмыслова ўскладняліся.

Па маршруце пракладаўся след: па зямлі працягвалася губка, якая была змочана спецыфічным пахам якога-небудзь зверу, найчасцей — лісы. Сабакі, наведзеныя на след, ішлі вельмі хутка, а ўдзельнікі былі абавязаныя ехаць у пэўным парадку за начальнікам палявання, не адстаючы і не адхіляючыся ў бакі. Такім чынам, начальнік палявання, павялічваючы дыстанцыю, колькасць і памеры перашкодаў, рыхтаваў удзельнікаў да самастойнай язды па мясцовасці.

На паляванні па жывым зверу ўдзельнікі атрымлівалі амаль поўную самастойнасць, забаранялася толькі абганяць сабак і дзедачыкаў, высоккаючы наперад або ўбок. Ні хуткасць руху, ні кірунак, ні колькасць перашкод загадзя не былі вядомыя. Паляўнічыя самі выбіралі, дзе ехаць і як пераадоўваць перашкоды, але павінны былі паспець да часу, калі сабакі возьмуць зверу. Вокрыкі

"Ала-лі!" былі сімвалам заканчэння палявання. Тым з афіцэраў, хто не паспеў да гэтага моманту пад'ехаць да зверу, парфорс не залічваўся.

Паколькі на парфорсныя паляванні ў Паставы прыязджалі вядомыя гістарычныя асобы, у тым ліку і члены рускай імператарскай сям'і, то мястэчка не магло застацца незалежным для кінадакументалістаў, фатографу і літаратараў. У пачатку XX стагоддзя было выпушчана некалькі фотакартак з адлюстраваннямі эпізодаў заняткаў у афіцэрскай кавалерыйскай школе. А ў 1908 годзе кінапрадпрыемнікам і рэжысёрам А. Дранковым зняты невялікі дакументальны фільм "Кавалерыйская школа ў Паставах", які захаваўся да нашых дзён.

З літаратурных твораў, у якіх згадваецца Паставская кавалерыйская школа, найбольш адметным з'яўляецца раман "Largo" былога кіраўніка казацкага аддзела школы атамана П. Краснова, які неаднаразова бываў у Паставах. У яго творы лёс герояў, кавалерыйскіх афіцэраў Пётрыка і Партоса складваецца так, што яны трапляюць у паляўнічы замак Пшаздзецкага, дзе разам з іншымі курсантамі ўдзельнічаюць у розных мерапрыемствах. Падрабязна, эмацыянальна і жыва апісаны ўвесь працэс парфорснага палявання, а лірычныя адступленні вымалёўваюць прыгожыя краявіды пастаўскай прыроды.

З цікавасцю чытаюцца ўспаміны палкоўніка М. Мурахоўскага ў кнізе "Былое (3 успамінаў Кавалерыйскага Афіцэра)". Важным гістарычным дакументам пра Паставскую кавалерыйскую школу з'яўляюцца фотаальбомы "Парфорснае паляванне афіцэрскай кавалерыйскай школы ў мястэчку "Паставы" Віленскай губерні. 1900 год" і "Парфорснае паляванне афіцэрскай кавалерыйскай школы ў маёнтку "Паставы" Віленскай губ. 1902 год", укладальнікам і аўтарам ілюстрацый да якіх быў паручнік 41-га драгунскага Ямбургскага палка А. Далматаў.

Вядомы савецкі пісьменнік В. Пількуль сваіх літаратурных герояў гістарычнага рамана "Чесць імя!" таксама правёў праз парфорснае паляванне ў Паставах і пазнаёміў чытачоў з загадкавай жанчынай, "багняй палявання" Цэцыліяй Вылежынскай...

Ігар ПРАКАПОВІЧ

На здымку: Палац Пшаздзецкага ў Паставах, канец XIX — пачатак XX ст.



Пецярбургская справа Іясафата Агрызкі

курсніку па Галоўным педагагічным інстытуце, аднаму з самых адданых і блізкіх сяброў Міхаілу Шыманоўскаму. У лісце Мікалай Дабралюбаў расказваў пра надзвычайную падзею, якая адбылася нядаўна ў Пецярбургу: "Слова" польскае забаронена, рэдактар Агрызка сядзеў у крэпасці па патрабаванні Гарчакава Варшаўскага, пад выглядам дачыненняў з эмігрантамі, з той нагоды, што надрукаваны быў у "Slowie" ліст Лелевеля, абсалютна бяскрыўднага змсту. Агрызку пасадзілі было на месяц. Але імператару прадставілі да дваццаці (расказваюць) дакладных запісак і прыватных лістоў па гэтай справе (у ліку іх былі — адзін ад Тургенева і другі ад Ягора Кавалеўскага, брата міністра), і Агрызка быў выпушчаны праз два тыдні. А часопіс (газета. — В.А.) усё-ткі застаўся забароненым! Падпісчыкі, якія не захочуць атрымаць назада сваіх грошай, могуць атрымаць замест "Slowa" — "Volumina legum" (тамы законаў. — В.А.), якія зноў цяпер выдаюцца Агрызкам (дазвол на што ён таксама атрымаў пасля найвялікшых клопатаў і з надзвычайнымі цяжкасцямі)".

"Рэдактар Агрызка"... А гэта ж наш суайчыннік, выдавец і журналіст Іясафат Пятровіч Агрызка. Нарадзіўся ён у Лепельскім павеце Віцебскай губерні ў небагатай шляхецкай сям'і. Скончыў Лепельскую павятовую вучэльню і Мінскую гімназію, а ў 1849 годзе — Пецярбургскі ўніверсітэт са ступенню кандыдата права.

З 1850 года Іясафат Агрызка служыў у кадыфікацыйнай камісіі Царства Польскага, а затым віцэ-дырэктарам дэпартаменту міністэрства фінансаў у Паўночнай сталіцы. Знаходзячыся ў Пецярбургу, Іясафат Пятровіч заснаваў друкарню, у якой пачаў выдаваць з 1859 года газету "Slowo" (на польскай мове — В.А.). У гэтай прагрэсіўнай газеце змясціў свой артыкул і наш зямляк А. Вяртыга-Дарэўскі.

А ў пятакатным нумары "Слова" за 21 лютага быў надрукаваны артыкул, у якім цытавалася прывітальнае слова Іяхіма Лелевеля і давалася яму высокая ацэнка. Паколькі І. Лелевель быў адным з кіраўнікоў польскага паўстання 1830 года, адным з першых, хто падпісаў акт аб адрачэнні Мікалая I ад польскага трона, любое згадванне яго імя было строга забаронена. Данос намесніка Царства Польскага М. Гарчакава выклікаў, паводле царскай рэзалюцыі ад 26 лютага 1859 года, забарону "Слова", зняволенне рэдактара газеты І. Агрызкі тэрмінам на адзін месяц у Петрапаўлаўскай крэпасці, вымову цэнзару і "строгаю заўвагу" Дзялянаву — як кіраўніку Пецярбургскага цэнзурнага камітэта.

Цікавыя звесткі з гэтай нагоды прыводзіць у сваім дзёніку вядомы мемуарыст, гісторык літаратуры і цэнзар А. Нікіценка. 7 сакавіка: "Агрызка стаў прадметам усеагульнага абмеркавання. Зняволенне яго ў крэпасці і забарона часопіса (газеты. — В.А.) выклікалі ў публіцы самае цяжкае ўражанне. Кажуць, імператар пагадзіўся на гэтую меру толькі таму, што Гарчакаў (Варшаўскі) аб'явіў, што не вернецца ў Варшаву, калі Агрызка не будзе пасаджаны ў крэпасць."

У працытаваным вышэй лісце М. Шыманоўскаму М. Дабралюбаў дапусціў адну істотную недакладнасць. За вызваленне Агрызкі хадайнічаў не брат міністра Ягор Пятровіч, а сам міністр народнай асветы Яўграф Пятровіч Кавалеўскі. У прыватнай размове з Нікіценкам, якая адбылася 12 сакавіка, міністр сказаў: "Я ў савецкі міністраў рашуча паўстаў супраць меры, якая нарабіла столькі непрыемнага шуму. Мяне падтрымаў адзін Растоўцаў. Але абодва Гарчакавы з такім запалам нападлі на Агрызку і яго газету, што мая абарона не дапамагла. Мне нават не далі прачытаць падрыхтаваную мной запіску".

З гэтай нагоды А. Герцэн пісаў у "Колоколе": "Калі ж наша самадзяржаўе зразумее, што... пераслед самога імя людзей, якія чыста і свята працавалі да старога веку, прызнаных усім светам, як І. Лелевель, б'е рыкашэтным ударам назад?"

Менавіта ў гэты перыяд Іясафат Агрызка падтрымліваў цесныя сувязі з рускімі рэвалюцыйнымі дэмакратамі М. Чарнышэўскім, М. Дабралюбавым, а таксама з рэвалюцыйным таварыствам "Зямля і воля". Пра гэта можа сведчыць наступны факт. Пасля смерці Дабралюбава Агрызка быў прызначаны галоўным прадстаўніком варшаўскага паўстанскага ўрада ў Пецярбургу. У лістападзе наступнага года ён быў арыштаваны і судом прысуджаны да смяротнага пакарання, якое пазней было заменена на дваццацігадовую катаргу. Памёр ён у сакавіку 1890 года ў Іркуцку.

Вячаслаў АФАНАСЬЕЎ



Суладна з часам

Галоўны корпус Мінскага дзяржаўнага лінгвістычнага ўніверсітэта знаходзіцца ў сталіцы па вуліцы Захарава, 21. Ён суседнічае з будынкам, дзе размяшчаецца рэдакцыя "ЛіМа", і студэнты ВНУ падчас перапынку часта гуртуюцца на парозе рэдакцыйна-выдавецкай установы — сустракаюць вясновае сонейка, гамоняць пра жыццё і... сучасны літаратурны працэс.

Нехта з пісьменнікаў нават пажартаваў: вярта арганізоўваць літаратурныя чытанні. І меў рацыю: універсітэт — вабны асяродак беларускай культуры, прычым культуры моладзі, якая свядома выбірае сваю будучыню. З нядаўняга часу тут пачалі распрацоўваць новы вучэбны курс — мастацкага перакладу. І вывучаць замежныя мовы праз беларускую, а не братнюю рускую мову.

Гэта — толькі некаторыя з апошніх напрацовак лінгвістычнага ўніверсітэта, вядомага раней як Інстытут замежных моў. Пра набыткі ўстановы па пашырэнні роднай мовы нашаму штотыднёвіку распавяла рэктар МДЛУ Наталля БАРАНОВА.



Рэктар МДЛУ Наталля Баранова.

— Наша ВНУ стала ўніверсітэтам з першай паловы 1990-х. Не выключваю, што ў час, калі атрымлівалі статус, не ўсе выкладчыкі да канца асэнсоўвалі, што трэба будзе выконваць агромністую працу. Найперш мы перагледзелі вучэбны план і змест падрыхтоўкі. Была ўзмоцненая фундаментальная і культуразнаўчая галіны. Мы зыходзілі з таго, што дыялог культур магчымы толькі тады, калі ты ведаеш сваю родную культуру. Таму мы надалі больш увагі вывучэнню культуры Беларусі. Гэта робіцца праз шэраг вучэбных дысцыплін і іншую працу. Найперш адкрылі ў сябе не толькі беларускамоўную плынь (а ў нас да 70 працэнтаў дысцыплін вывучаецца на замежных мовах), а распачалі падрыхтоўку спецыялістаў па замежных мовах на базе мовы беларускай. Спачатку — на факультэтах англійскай, нямецкай, французскай моў. У нас гэта не атрымалася пакуль на факультэце іспанскай мовы, паколькі, на жаль, яна ў беларускамоўных школах практычна не выкладаецца: іспанскую вывучаюць каля аднаго працэнта школьнікаў, школы, як правіла, знаходзяцца ў буйных гарадах, і па традыцыі яны працуюць на рускай мове.

Але ў нас вельмі моцныя выкладчыкі беларускай мовы і беларусазнаўства. Адначасова мы ўзбагацілі змест курсаў, што выкладаюцца, інфармацыяй пра гісторыю Беларусі, музеі Беларусі і нават пра беларускія касцюмы. Кафедры цяпер напрацоўваюць свае цікавыя падыходы. Мы падрыхтавалі спецыялістаў, якія будуць выкладаць асновы мастацкага перакладу. Магчыма, летам гэтага года мы прапануем абітурыентам і тым, хто ўжо вучыцца на першым-другім курсе, займацца па гэтым напрамку. Сярод студэнтаў ёсць тыя, і іх няма, хто хацеў бы працаваць на базе беларускай мовы.

Калі мы сталі ўніверсітэтам, паставілі задачу пашырыць і спецыяльнасці, па якіх мы працуем. Пашырыўся спектр менавіта спецыялізацый. Па сутнасці, яны ўсе былі адноўлены, пачынаючы з 1996 года. Цяпер кожны студэнт, акрамя таго, што вывучае дзве замежныя мовы, яшчэ спецыялізуецца па нейкім напрамку: камп'ютэрная лінгвістыка (вывучэнне замежных моў па камп'ютэрных праграмах), краіназнаўства, замежная літаратура. Руская мова як замежная. А сёння і беларуская мова як замежная.

— ???... Як такое можа ўспрымацца ў сваёй краіне?

— Справа ў тым, што мы ў нашым універсітэце выкладаем беларускую мову замежным грамадзянам. Ёсць такія жадаючыя ў Германіі, ЗША, Канадзе, Францыі, нават у Паўднёвай Амерыцы. Да нас прывязджаюць на курсы менавіта беларускай мовы. А ў такім разе беларуская мова і ёсць замежная для слухачоў згаданых курсаў. Праз год мы выпусцім першых спецыялістаў па гэтым напрамку. Яны ў нас навучаюцца ўжо цягам чатырох гадоў. Калі я выступіла ініцыятарам вывучэння беларускай мовы як замежнай, некаторыя мяне не зразумелі: наўрад ці гэта будзе запатрабавана, але падтрымала кафедра беларускай мовы...

— Аднак, калі браліся за распрацоўку зусім новага кірунку, як пераадольвалі сумненні: ці прыйдуць абітурыенты, дзе знайсці для іх падручнікі, хто будзе выкладаць?

— Дэкан факультэта англійскай мовы, дзе мы зрабілі такі першы крок, была занепакоеная: а раптам ніхто не пойдзе на гэтую спецыялізацыю? Раней у нас было так: вывучалі англійскую мову, яшчэ адну замежную і беларускую мову і літаратуру. Але ўжо тады было зразумела: спецыяліст — "англічанін", "француз" і адначасова настаўнік беларускай мовы і літаратуры не будзе запатрабаваны менавіта па беларускай мове і літаратуры! Ён не выкарыстае напоўніць такія свае веды. А вось беларускую мову як замежную з задавальненнем будуць вывучаць і літоўцы, і латышы, і ўкраінцы, і палякі, і нават расіяне.

Такую ж спецыялізацыю мы адкрылі і на факультэце нямецкай мовы — і яна таксама запатрабавана. На французскай мове пакінулі курс беларускай мовы і літаратуры. Цяпер у нас ёсць і адна спецыялізацыя, і другая.

Праз усе гады штосьці, звязанае з беларускай культурай, мы ва ўніверсітэце развівалі. Яшчэ мы адкрылі найцікавейшы кірунак — новую спецыяльнасць "лінгвістычнае забеспячэнне міжкультурнай камунікацыі". У рамках яе мы прадумалі 5 адукацыйных напрамкаў: моўнае забеспячэнне, забеспячэнне кантакту ў сферы інфармацыйнага абслугоўвання (найперш камп'ютэрная рэклама), сувязі з грамадскасцю (тое, што развітае ў свеце і прыходзіць у Рэспубліку

Беларусь па меры таго, як сярэдні бізнес выходзіць на знешні рынак), знешнеэканамічныя сувязі, міжнародныя палітычныя адносіны і міжнародны турызм.

— І ўсё-такі міжкультурны дыялог найлепш ладкуецца, калі гэта дыялог літаратур. І на дапамогу тут, бясспрэчна, прыходзіць мастацкі пераклад. Як арганізуецца праграма па мастацкім перакладзе? Ці існуе яна ўвогуле?

— Цяпер мы паставілі перад сабой задачу адкрыць падрыхтоўку студэнтаў па спецыялізацыі "асновы мастацкага перакладу" з нямецкай на беларускую і з англійскай на беларускую без рускай мовы як пасрэднага. Гэты новы напрамак мы толькі-толькі пачалі развіваць. Вельмі актыўна працуе тут кафедра беларускай мовы і літаратуры. Яе ў нас узначальвае Пятро Васючэнка. Мастацкі пераклад выкладаецца на базе добра вывучанай замежнай мовы. Далей ідуць курсы: па стылях, жанрах, па аналізе таго, як раней выконвалі гэтую ж працу іншыя перакладчыкі. Вывучаем досвед Расіі ў гэтым напрамку — у Маскоўскім дзяржаўным лінгвістычным універсітэце, і за мяжой. Невялікая група студэнтаў у нас навучаецца, адбываецца амаль індывідуальная падрыхтоўка спецыялістаў. Гэта тыя маладыя людзі, якія і самі могуць пісаць: вельмі дасведчаныя найперш у роднай мове. Іх спецыяльнасць — перакладчыкі, а спецыялізацыя — мастацкі пераклад. Думаем, такія спецыялісты будуць патрэбныя і для газет, часопісаў. Рыхтавалі б больш, але баімся, што кадры ў нейкі момант могуць стаць незапатрабаванымі на рынку працы. На кафедры беларускай мовы і літаратуры таксама працуюць выкладчыкі, якія ўжо шмат чаго зрабілі ў літаратуры. І не толькі на гэтай кафедрэ. Назву кандыдата філалагічных навук, дацэнта кафедры тэорыі і практыкі англійскай мовы Алену Таболіч, загадчыка цэнтра "Слоўнік" Тамару Сушу. У цэнтры, між іншым, распрацоўваюцца двух- і шматмоўныя слоўнікі на базе беларускай мовы. Вядома і творчасць П. Васючэнка.

— Ваша ВНУ таксама працуе па дзвюх праграмах ЮНЕСКА ў рамках кірунку "Культура свету" — праз мову і з'яўляецца адным з заснавальнікаў асацыяцыі лінгвістычных універсітэтаў краін СНД...

— Так, мы ўдзельнічаем у некалькіх праграмах ЮНЕСКА. Да прыкладу, "універсітэты-пабрацімы". Гэта дае магчымасць вывучаць досвед працы замежных ВНУ і перадаваць ім свой. І ў нас дзейнічае адмысловы праект па ўзаема-разуменні паміж народамі праз вывучэнне замежных моў. Вядзе праект кафедра педагогікі. Віктар Літвіновіч — чалавек, дасведчаны ў пытаннях беларускай культуры, арганізаваў суполку якраз па напрамку развіцця дыялога культур паміж людзьмі.

— А дыялог вядзецца, трэба сказаць, досыць магутны. Наколькі я ведаю, цяпер ужо дзейнічаюць больш як 70 дагавораў аб супрацоўніцтве, і ўніверсітэт з'яўляецца ўдзельнікам 12 міжнародных праграм...

— У тым ліку такіх вядомых, як ТЭМПУС, ЛІНГВА-УНІ, ЛІНГВА-ПАКС, ТАСІС. Мы прадстаўляем Рэспубліку Беларусь у праекце Савета Еўропы "Моўная палітыка ў Еўропе ва ўмовах шматмоўя і шматстайнасці культур". Напрацаваныя арыгінальныя ідэі ў кантэксце праграмы Савета Еўропы "Адукацыя праз усё жыццё".

Універсітэт падтрымлівае цесныя кантакты з пасольствамі, акрэдытаванымі ў Рэспубліцы Беларусь. З Францыяй, Вялікабрытаніяй, Кітаем, Турцыяй, ЗША, Польшчай, Італіяй, В'етнамам і іншымі краінамі наладжаны сумесныя адукацыйныя і навуковыя праграмы. Сумесныя праекты ажыццяўляюцца таксама з пасольствамі Аўстрыі, Іспаніі і Швецыі, акрэдытаванымі ў Расійскай Федэрацыі. У МДЛУ вучацца студэнты з 43 дзяржаў.

— І тым больш важна, каб гучала ў сценах установы родная мова. Але, калі ўніверсітэт лінгвістычны — то ён даследуе і тыя працэсы, якія адбываюцца ў мовах. Найперш — у беларускай...

— Я веру ў будучае роднай мовы. Мы дабіліся вялікіх зрухаў у пашырэнні яе выкарыстання. У пачатку 1990-х у нашай ВНУ было пераважна рускамоўнае асяроддзе сярод студэнтаў і выкладчыкаў, і вывучаць яе ніхто не хацеў. Але праз усе гэтыя гады паступова мяняліся падыходы, удасканальваліся праграмы выкладання. І цяпер адносіны да мовы сталі беражліва-кранальнымі. Мы змянілі, так бы мовіць, унутранае ўспрыманне беларускай мовы і літаратуры. У душах людзей нарадзілася перакананне: сваё трэба берагчы, памянжаць. Вось у гэтым — самы галоўны вынік. А практычнае авалоданне мовай — гэта прыкладное. І яно абавязкова атрымаецца. Як памяняўся цягам гадоў і сам студэнт. Бачу, калі на лекцыях пачынаю выкладаць, прыкладам, канцэпцыю выхавання беларускай навучанскай моладзі — натуральна, на беларускай мове — зала адразу прыціхае. Па вачах бачу: у гэтыя хвіліны на нараджаецца павага да свайго, нацыянальнага.

Думаю, не доўга чакаць і таго часу, калі са сцен нашай установы выйдучь даследчыкі ўзроўню акадэміка Аляксандра Падлужнага.

Цяпер мы заключылі дамову яшчэ з Арганізацыяй Аб'яднаных Нацый і плануем ствараць цэлыя школы ўсходніх моў. Зрабілі першыя крокі, і яны плённыя, будзем працягваць. Так што — шмат працы наперадзе.

Ірына ТУЛУПАВА

Кніжная паліца



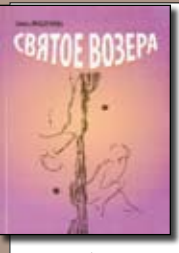
Выдавецтва "Мастацкая літаратура" выпусціла кнігу дакументальных нарысаў Славаміра АНТАНОВІЧА "Ушедшие в бессмертие". Кніга напісана на аснове унікальных архіўных дакументаў КДБ, на якіх да гэтай пары стаіць грыф "Совершенно секретно". Гэта аповед пра рэпрэсіі ў Беларусі ў складаны перыяд жыцця савецкай дзяржавы, звязаныя з імем Сталіна.



У выдавецтве "Мастацкая літаратура" выйшла кніга Уладзіміра КАРАТКЕВІЧА "Лебядзіны скіт" (казкі). Укладальнік А.Масла. Мастак М.Купава. Дзеці з цікавасцю прачытаюць творы "Жабкі і чарапахы", "Верабей, сава і птушыны суд", "Вясна ўвосень", "Касцёл з каменьчыкамі", "Вужыная каралева". Дарослы чытач таксама адкрые для сябе новага Уладзіміра Караткевіча — геніяльнага пісьменніка-казачніка.



У выдавецтве "Кнігазбор" выйшла кніга вершаў і разважанняў зэльвенскага паэта Генадзя КАУША "Вершакроплі". Гэта тэксты пра жыццё, пра ідэалы дабрыні і справядлівасці. Паэт прысвячае вершы сваім вытокаам — Бацькаўшчыне, глыбінным поклічам чалавечай душы, усяму, што створана людскім розумам і рукамі.



У выдавецтве "Эксмо" выйшаў раман-бурлеск у вершах Аляся МАСАРЭНКІ "Святое возера". У аб'ёмным творы даволі не толькі гумару і сарказму, але і элементарна будзённа-бытавага характару — эпізодаў, што насамрэч надараліся ў жыцці. Вымысел пераважае адно там, дзе была неабходнасць пераставіць сапраўднае з яго каларытнымі рэаліямі ў мастацкую праўду.



У "Кнігазборы" пабачыла свет кніга выбраных твораў былога настаўніка з Паставаў Леаніда ТРУБАЧА (1963—2009) "Паміж песняй і болем". У зборнік увашло ўсё лепшае, напісанае аўтарам за гады ягонага кароткага жыцця, а таксама ўспаміны сяброў і калег, фотайлюстрацыі з сямейнага архіва. Кніга выдадзена пры фінансавай падтрымцы аднакурснікаў Л.Трубача, выпускнікоў-філолагаў Белдзяржуніверсітэта 1985 года. Укладанне і прадмова Сяргея Чыгрына.



У берасцейскім выдавецтве "Альтэрнатыва" выйшаў у свет зборнік вершаў Аляксея КАПАЦКЕВІЧА "Водар сонца". Аўтар — інвалід па зроку. Аднак цікава, што большасць яго твораў менавіта пейзажнага, яркага і запамінальнага плана. Ёсць у кніжцы і гумар, і сатыра, байкі і вершы для дзяцей. Творы на беларускай і рускай мовах. Прадмова Надзеі Парчук.

Праверым і ўдакладнім

Вельмі добрую справу робяць тыя, хто прапагандуе нашу спадчыну, расказвае пра дзеляў сёвай даўніны ці больш позніх часоў. Дужа цікава — і карысна — чытаць пра выдатныя творы мастацтва, пра саміх творцаў, асабліва, калі яны з нейкіх прычын былі незаслужана забытыя ці малавядомыя. Аднак часам наша недасведчанасць яўна перабольшваецца або проста выдумляецца. Напрыклад, пішуць, што пра сусветна вядомага французскага мастака беларускага паходжання мы даведаліся ў 1990-я гады, хаця насамрэч ведалі ў 1960-я ці нават раней.

цыі пасяліўся за мяжою, у невяртальнікі запісаны быць не мог і баяцца друкаваць пра яго энцыклапедычны артыкул не было прычын. Але "цуды" доўжацца! Першую персаналію Бакста даў аднатомнік "Беларусь" (Мн.: БелЭн, 1995). Ёсць яна і ў БелЭн (1996). А ў энцыклапедыі "Рэспубліка Беларусь" (7 тамоў, XXI стагоддзе!) Бакста зноў няма.

Х.Суцін таксама жыве за мяжою з дарэвалюцыйных часоў. У 3-м выданні БСЭ ён згадваецца ў артыкуле "Парыжская школа" (як мастак "з Літвы" — ён вучыўся ў Віленскай акадэміі мастацтваў), а яго персаналія ёсць у згаданай вышэй маскоўскай "ИСИНМ": французскі мастак, уладжэнец Смілавіч каля Мінска. Чаму ў БелСЭ няма нават згадка пра яго, незразумела...

Няўжо гісторыя з забытымі ці малавядомымі мастакамі можа паўтарыцца?

І вось такая заўвага: К.Ладуцька піша ("ЛііМ": 18.09.09. С.7), што "пра скульптара Макара Кандратавіча Вронскага, які нарадзіўся ў Барысаве ў 1910 годзе, раней чуць не даводзілася", а прачытаў пра яго аўтар у энцыклапедыі "Мастацтва Украіны" (т.1. Кіеў, 1995). Але ж БелЭн надрукавала пра М.Вронскага артыкул, ілюстраваны фотаздымкам помніка Б.Хмільніцкаму работы нашага земляка-скульптара (т.4. Мн., 1997). Яшчэ раней, да 1995 года, у якім пачала выдавацца ўкраінская энцыклапедыя, у энцыклапедыі "Искусство стран и народов мира" (т.4. М., 1978, с. 599) змешчана персаналія Вронскага, дзе адзначана, што ён нарадзіўся ў Барысаве. А чаму імя гэтага выдатнага майстра няма ў БелСЭ ці ў ЭЛІМБел, цяжка сказаць. У новых даведніках, у тл. БелЭн, не пішуць пра адмысловага ўкраінскага жывапісца і графіка Зіновія Талкачова (1903—1977), які нарадзіўся ў вёсцы Шчадрын Бабруйскага павета Мінскай губ. (цяпер — Жлобінскага р-на Гомельскай вобл.). Яго персаналія ёсць у вышэйзгаданай энцыклапедыі "ИСИНМ" (т.4. с. 611). А "Большая энциклопедия" (М., 2006, т.51, с.247) дала артыкул пра Талкачова з партрэта (!), хаця пра Вронскага не змясціла нічога. Што Талкачоў мастак не абы-які, сведчыць ужо тое, што яшчэ ў 1933 годзе ў Харкаве выдалі пра яго кнігу ("Зіновий Толкачов", аўтар — Е.Халастэнка).

Анатоль ІВАНЧАНКА

На здымках: Макар Вронскі, помнік Тарасу Шаўчэнку ў Данецку; Лявон Бакст, эскіз касцюма да балета "Сіні бог"; плакат выстаўкі твораў Зіновія Талкачова "Майданек", што праходзіла ў Польшчы.

Фота Ланы Івановай



У "Прасторы Хаіма Суціна" Сашы Дорскай ("ЛііМ", 7.08.09, с. 3) чытаем: "Выставы гэтых вядомых нашых землякоў праходзяць па ўсім свеце, карціны прадаюцца на аўкцыёнах за немагчымыя грошы, французы ўпарта лічаць іх сваімі мастакамі, але кожны з іх мае пэўную прастору тут, на Беларусі — Віцебск Юдаля Пэна і Лёзна Марка Шагала, пра якія беларусам прыйшла пара даведацца толькі ў пачатку 90-х, Гродна Льва Бакста і Гомель Міхаіла Кікоіна, а цяпер прыспеў час уключыць у нацыянальны круггляд і мястэчка Смілавічы, што ў 35 кіламетрах ад Мінска, дзе прайшло дзяцінства сусветна вядомага мастака-экспрэсіяніста Хаіма Суціна".

Чаму гэта пра Ю.Пэна мы даведаліся ў 1990-я гады, калі імя мастака з'яўляецца ў энцыклапедыях з 1930-х? Напрыклад, ва ўсіх выданнях "Большой Советской Энциклопедии", у тл. 1-м (пад рэд. О.Ю.Шміта, М., 1939. Т.44. С.490), дзе між іншым напісана: "...вядомы беларускі савецкі мастак. Большую частку свайго жыцця правёў у Віцебску..." БелСЭ (Мн., 1975. Т.7. С.647) піша, што ў Дзяржаўным мастацкім музеі БССР — 169 жывапісных і 20 графічных работ Пэна. А паводле ЭГБ (Мн., 2001. Т.6, кн.1. С.15), у Віцебскім краязнаўчым музеі — 155 жывапісных і 15 графічных работ мастака. Перад вайною, у 1939—1941 гадах, у Віцебску дзейнічала мастацкая галерэя Пэна (налічвалася каля 800 яго твораў). Такім чынам, задоўга да 1990-х гадоў мы маглі не толькі чытаць пра Пэна, але і бачыць работы гэтага выдатнага мастака.

Ёсць артыкулы пра Пэна ў энцыклапедыях "Искусство стран и народов мира" (Мн., 1962. Т.1. С. 184), "Беларуская ССР" (Мн., 1981. Т.5. С.498), "Энцыклапедыя літаратуры і мастацтва Беларусі" (Мн., 1987. Т.4. С.427), "Малая Советская Энциклопедия" (Мн., 1959. Т.7. С.767) і іншых. І ў ніводнай няма, што мастак гэты французскі (здаецца,



ца, ён у Францыі і не быў). Мабыць, усё, што звязвае Пэна з Францыяй. — тое, што яго вучань, Марк Шагал, стаўся французскім мастаком. Так што няма падстаў і думаць, быццам бы французы хочуць "перацягнуць" да сябе яшчэ і Пэна.

А пра Шагала БСЭ напісала яшчэ раней, чым пра Пэна, — том 61, на літару Ш, быў выдадзены задоўга да 44-га тома (з артыкулам "Пэн") — у 1934 годзе. Артыкул "Шагал" вельмі добразычлівы, адзначаецца, што мастак "натуралізаваўся ў Францыі", але не парывае сувязі з сав.грамадскасцю, сказана пра яго дачыненне да Віцебска.

Сваю недакладнасць у часе (Шагала і Пэна мы ведалі і да 90-х гадоў) С.Дорская кампенсавала дакладнасцю месца: Шагала нарадзіўся менавіта ў Лёзна пад Віцебскам,



а не ў самім Віцебску, як чамусьці (для прыцягвання ў горад турыстаў?) пішуць апошнім часам. Дакладнасць захавана ў артыкуле "Вытокі Шагала" ("Памяць": гісторыка-дакументальная хроніка Лёзенскага раёна". Мн.: БелСЭ, 1992. С.583): Шагала "нарадзіўся... у мястэчку Лёзна... Неўзабаве сям'я пераехала ў Віцебск, таму некаторыя крыніцы называюць гэты горад месцам яго нараджэння". Забыта, што БелЭн радзімай Шагала называе ў яго персаналіі Віцебск, а ў артыкуле пра Лёзна — гэтае мястэчка.

Л.Бакст як тэатральны мастак вядомы нам здаўна — ва ўсіх выданнях "Большой советской энциклопедии" ёсць артыкулы пра яго. А ў мінскіх даведніках персаналіі Бакста пачалі друкаваць толькі ў 1990-я гады. Гэта дзіўна! Мастак яшчэ да рэвалю-

З патаемным сам-насам

Васіль Бураў — самадзейны мастак з Маладзечна, працуе наладчыкам на Маладзечанскім заводзе парашковай металургіі, а ўвесь вольны час аддзяленне Маскоўскай народнай акадэміі выяўленчага мастацтва. Арганізаваў некалькі рэгіянальных выставак. Апошнім часам вывесіў у Інтэрнеце сайт, на якім выставіў свае карціны на суд наведвальнікаў.

адважыўся "вырваць" некалькі старонак гэтага дзённіка, каб паказаць людзям. Якія мае карціны — меркаваць глядачу. Час — самы аб'ектыўны крытык. Пакуль у свеце не знойдзены ўніверсальны крытэрыі ацэнкі любой творчасці. Намагаюся пісаць пра тое, што не бачна простым вокам, але ў той жа час, магчыма, яно адлюстроўвае яшчэ большую значнасць чалавечага існавання. Мастак жыве выставамі, таму і зрабіў сайт у Інтэрнеце.

У душы кожнага — божая іскрынка творчасці, праўда, не кожнаму ўдаецца раздзьмуць тлеючую іскрынку ў полымі мастацтва. Кожны па-рознаму прыходзіць да творчасці, матывуючыся рознымі прычынамі, пачынае спасцігаць сябе і сусвет праз мастацтва. Некаторыя зрабілі творчы занятак уласнай прафесіяй, іншыя займаюцца на стадыі захаплення, хобі і апантанасці. І зусім не залежаць вынікі працы (што ў цябе там выходзіць на палатне?) ад таго, кім ты сябе лічыш: прафесіяналам ці аматарам?
Мастак Васіль Бураў усё ж лічыць сябе аматарам. І не саромеецца гэтага, бо не думае, што такі статус прыніжае створае ім.

У нас прафесіяналамі найчасцей чамусьці лічацца толькі сябры Саюза мастакоў, а калі ты не з'яўляешся такім, то і рэспубліканскія выставачныя пляцоўкі для цябе амаль зачынены.

Але вернемся непасрэдна да творчасці. Колькі напісана мастакамі пейзажаў "залатой восені" ці "бабінага лета"? Васіля Бурава да апошняга сюжэта падштурхнула сустрэча з аднакласніцай праз 25 гадоў жыцця, яна і стала ўвасабленнем "Бабінага лета".

3 часоў Арыстоцеля мастацтва імкнулася "пераймаць" прыроду. У такім разе ў выяўленчым мастацтве найгеніяльнейшым творцам быў бы фотаапарат. Але што ёсць прырода? Хіба толькі тое, што бачым? А нашы фантазіі, мроі і мары, нашы сны — хіба яны не належаць рэчаіснасці? Хіба яны не гэтак жа адчувальныя, як і яўны свет? Ёсць не толькі тое, што мы бачым, і не ўсё тое ёсць, што часам нам уяўляецца. Акрамя відавочнага, ёсць яшчэ і нябачны свет: адчуванні, пачуцці — духоўны свет. Як, скажам, мастаку намаляваць зло? Або паказаць галавакружэнне? А як увасобіць жак ці адчай? Як выявіць пэндзлем і фарбамі на палатне пачуцці сэрца і зрукі душы?
Васіль Бураў па меры магчымасці імкнецца

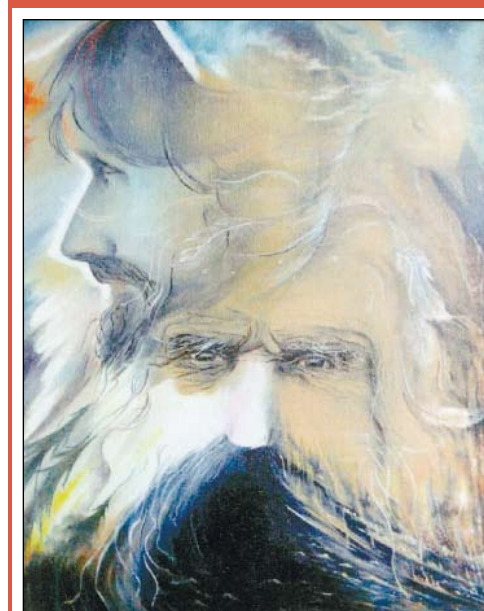


ца да гэтага: выявіць нябачнае, паказаць невідочнае, спазнаць, дакрануцца да патаемнага. Самі назвы работ высвечваюць накіраванасць творчых пошукаў: "Зло", "Не лёс", "Memento moi", "Адчай", "Ацаленне", "Талавакружэнне", "У Вадзянога", "Вадаліў"... Некаторыя сюжэты падказаны літаратурнымі творами: "Му-му", "Сабака Баскервіля", "Юнона і Авось".

Мне цяжка вызначыць мастацкую плынь, у якой працуе мастак, яго манеру пісьма і тэхніку, няхай гэтым займаюцца мастацтвазнаўцы, ёсць у яго і трапныя псіхалагічныя пейзажы, ёсць партрэты, тут і сюррэалізм і фларыстыка, але можна акрэсліць агульны кірунак творчых пошукаў і такім вымярэннем — духоўны рэалізм.

Анатоль КУДЛАСЕВІЧ

На здымках: "Тройчы Адзіны"; "Аўтапартрэт".



Чалавек сярэдніх гадоў, вельмі сціплы, у нечым нават сарамлівы. "Як бы вы самі вызначылі кірунак сваёй творчасці?" — спытаўся я, азнаёміўшыся з карцінамі Васіля Бурава.

— Мяне вабіць філасофскае асэнсаванне рэчаіснасці. Пішу алейем, атрымліваюцца такія настраёвыя карціны.

— Прыглядваючыся да ваших работ, можна сказаць, што дамінанта вашай творчасці — духоўнае спасціжэнне рэчаіснасці, работы прасякнуты глыбокім псіхалагізмам і выглядаюць даволі арыгінальна.

— Я вольны мастак, ні ад каго не залежу. Захацеў — пішу Бога, захацеў — штосьці іншае, што лажыцца на душы, тое і маляю. Іншы раз карціны ў душы вельмі доўга выпяваюць. Для мяне яны, як асабісты дзённік, які вядзеш на працягу некалькіх гадоў жыцця, запісваючы самае патаемнае, што са мной адбываецца. Колькі гадоў таму я



Выходзіць з 1932 года
У 1982 годзе газета
ўзнагароджана ордэнам
Дружбы народаў

ЗАСНАВАЛЬНІК:
Міністэрства інфармацыі
Рэспублікі Беларусь

ГА "Саюз пісьменнікаў
Беларусі"

РВУ "Літаратура
і Мастацтва"

ГАЛОЎНЫ РЭДАКТАР
Алесь КАРЛЮКЕВІЧ

Рэдакцыйная калегія:

Анатоль Акушэвіч
Лілія Ананіч
Алесь Бадак
Дзяніс Барсукоў
Святлана Берасцень
Віктар Гардзеі
Уладзімір Гніламедаў
Вольга Дадзімедава
Уладзімір Дуктаў
Анатоль Казлоў
Алесь Карлюкевіч
Анатоль Крэйдзіч
Віктар Кураш
Алесь Марціновіч
Мікола Станкевіч
(намеснік галоўнага
рэдактара)
Юрый Цвяткоў
Мікалай Чаргінец
Іван Чарота
Іван Штэйнер



Адрас рэдакцыі:
220034, Мінск,
вул. Захарова, 19

Тэлефоны:

галоўны рэдактар —
284-84-61
намеснік галоўнага
рэдактара — 284-66-73

Абслугоўванне:

публіцыстыкі — 284-66-71
крытыкі
і бібліяграфіі — 284-44-04
прозы і паэзіі — 284-44-04
мастацтва — 284-82-04
навін — 284-82-04,
284-66-71

бухгалтэрыя — 284-66-72
Тэл./факс — 284-66-73

E-mail: lim_new@mail.ru

Адрас у Інтэрнеце:
www.lim.by

Пры перадруку просьба
спасылацца на "ЛіМ".
Рукапісы рэдакцыя
не вяртае і не рэцэнзуе.
Аўтары допісаў у рэдакцыю
паведамляюць сваё
прозвішча, поўнасьцю імя і
імя па бацьку, пашпартныя
звесткі, асноўнае месца
працы, зваротны адрас.
Пазіцыя рэдакцыі
можа не супадаць
з меркаваннямі
і думкамі аўтараў
публікацый.
Набор і вёрстка
камп'ютэрнага цэнтра
РВУ "Літаратура і Мастацтва".

Выходзіць раз на тыдзень
па пятніцах.

Выдавец:
Рэдакцыйна-выдавецкая
ўстанова
"Літаратура і Мастацтва".

Друкарня Рэспубліканскага
унітарнага прадпрыемства
"Выдавецтва
"Беларускі Дом друку"
г. Мінск,
пр. Незалежнасці, 79.

Індэкс 63856
Наклад 3057
Умоўна друк. арк. 3,72
Нумар падпісаны ў друку
1.04.2010 у 11.00

Рэгістрацыйнае
пасведчанне № 7
Заказ — 1527

Д 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12
М 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12



Напрадвесні, калі зямля яшчэ спачывала пад снегам,
а паветра, удзень працягае сонечнымі промнямі,
студзілі начныя маразы, тут ужо шчыравала
пагодлівае лета — і запрасіла ў свой кветкавы рай...
Некалькі гадоў запар "Кветкавы рай", самы, бадай,
рамантычны і вытанчаны сярод выставачных
праектаў Нацыянальнай бібліятэкі Беларусі,
разгортваўся ў яе галерэях у адзін і той жа час —
на памежжы зімы і вясны. Сёлета дзякуючы
ініцыятару і куратару праекта, старшыні Міжнароднай
гільдыі жывапісцаў, загадчыку галерэйна-выставачнага
адрэала НБ Беларусі Фёдара Ястрабу прыгожая
традыцыя ўзбагаціла свой змест і атрымала новую
назву: "Ціхае жыццё".

Імгненні «ціхага жыцця»

Ідэя наладзіць выстаўку на-
цюрморта і прысвяціць яе
200-годдзю з дня нараджэння
нашага класіка гэтага жанру
Івана Хруцкага высноўвалася з
усёй ранейшай арганізацыйна-
творчай дзейнасці Ф. Ястраба
і яго калег-аднадумцаў. Выявы
кветак, вядома ж, належаць да
жанру нацюрморта, і "Кветка-
вы рай", такім чынам, трэба
ўспрымаць як частку больш
маштабнага сёлеташняга пра-
екта. Наколькі трапны і арга-
нічны выбар назвы — "Ціхае
жыццё", пераконваюць развагі
Ф. Ястраба:

— Здавалася б, жанр на-
цюрморта, які калісьці стаў
самастойным, вылучыўся з
жанравай карціны, з часам вы-
чарпаў сябе, страціў актуаль-

насць. Але мастацкая практы-
ка сведчыць, што сёння праз
нацюрморт можна і выказаць
свае пачуцці, і эксперымента-
ваць — і ў фармальным, і ў кан-
цэптальным сэнсах. Само сло-
ва "нацюрморт" французскага
паходжання — ад "natur morte",
што літаральна перакладаецца
як "мёртвая прырода", і гэтае
азначэнне, у якім закладзена
нешта нерухомае, адарванае
ад жыцця, мне не падабаецца.
Многія мастакі ды мастац-
вазнаўцы, і я ў тым ліку, ад-
даюць перавагу іншай, галанд-
скай — "stilleven" ці блізкай да
яе па гучанні нямецкай назве,
што азначае "ціхае жыццё" і
найбольш дакладна адпавядае
сутнасці гэтага жанру. "Ціхае
жыццё" — гэта адарванасць ад

знешне бурлівых працэсаў, але
неадлучнасць ад нашай жывой
свядомасці, ад нашых асноў.
Гэта асаблівы, убачаны маста-
ком, свет, напоўнены адчуван-
нем няспешнай размовы з на-
шым штодзённым атачэннем,
свет, здатны ў кожным з нас
абудзіць жаданне азірнуцца,
прыгледзецца, па-новаму ўба-
чыць звыклую штодзённасць.

Жывапісец Рыгор Несцераў
ўспрыняў гэтую выстаўку як
цікавую нагоду "сутыкнуць"
нашых мастакоў са слаўным
класікам нацюрморта і параз-
важаць, што сабой уяўляюць
мастакі, што змянілася ў жыц-
ці, што знаходзіцца вакол нас
сёння і што чакае:

— Мастак цяпер інакш ба-
чыць рэальнасць, дый глядач

таксама. Нацюрморт змяніў-
ся. У часы Хруцкага ён дэта-
лёва адлюстроўваў дастатак
жыцця. Для нас ужо не так
цікавы фатаграфічны люстру-
нак рэальнасці, як закладзены
ў выяве ключ да вырашэння
пэўных жыццёвых задач. Мы
поўнімся чаканнямі, светлымі
або трывожнымі. І адлюстра-
ваныя прадметы з'яўляюцца
для нас сімваламі, за якімі
хаваецца нейкі сакрэт. Гэта
потым ужо мастак пачынае
асэнсоўваць, аналізаваць, што
атрымалася ў яго на палатне,
спачатку ж ён працуе, зыхо-
дзячы з нейкага адчування. У
мяне ёсць работа, вобразам
якой стала... выедзенае яйка.
"Нацюрморт з яйкам" — іншы
вобраз: разламаўшы шкарлупі-
ну, на свет выходзіць чалавек,
нібы дайшоўшы да нейкай мя-
жы і выспеўшы для ўжо новага
жыцця.

Да пульсацыі "ціхага жыцця"
ў сімбіёзе розных відаў выяў-
ленчай творчасці спрычынілі-
ся і майстры фота (яны, у ад-
розненне ад прафесійных ма-
стакоў, не абазначаны ў паняц-
цях кампазіцыі, святлаценю і
да т.п., таму не без праблем
асвойваюць жанр нацюрмор-
та), і керамісты. Мастак-кера-
міст Валерый Калтыгін кажа:

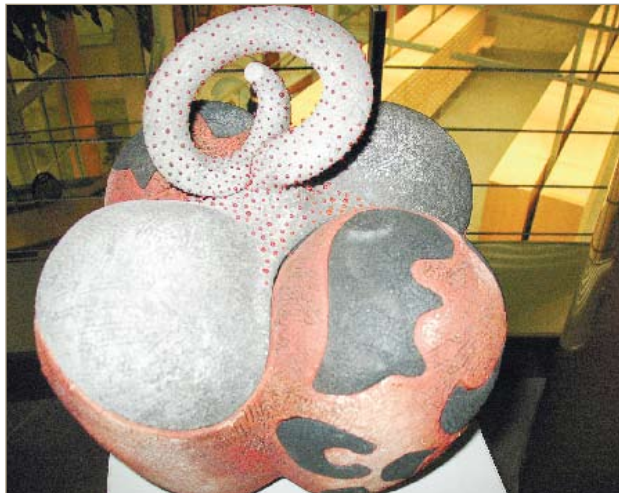
— Як малеча пачынае спасці-
гаць свет праз тыя прадметы,
што знаходзяцца побач, так і
кожны мастак пачынае спасці-
гаць свет свайго рамяства праз
простыя прадметы. А потым
пераходзіць да ўваблення
нейкіх значных тэм і вобразаў,
звяртаючы ўвагу на філасофскі
аспект прадметнага свету, з
якім падчас працы нават па-
чынае размаўляць. Так, пра-
дметны свет — не "мёртвая
прырода", а "ціхае жыццё",
якое побач з намі, і праз яго мы
выходзім на бясконцы шлях па-
знання.

"Ціхае жыццё" складаюць
творы жывапісу, графікі, фота,
керамікі, батыка амаль 60 аўта-
раў з больш чым дзесяці краін,
а таксама выстаўка "Майстар
нацюрморта, пейзажу і партрэта"
— рэпрадукцыі твораў Івана
Хруцкага і публікацыі, прысве-
чаныя яму. Стваральнікі праек-
та імкнуліся настроіць глядача
на асаблівы лад: не спячацца,
засяродзіцца, пражыць кожнае
імгненне ціха, у суладдзі з пры-
родай, у сузіранні мастацтва,
дзе нават абстракцыя ўспрыма-
ецца як свежы позірк на мік-
расвет, які зусім побач з намі:
такі неахопны і неспазнаны.

Святлана БЕРАСЦЕНЬ

На здымках: творы жыва-
пісцаў Марыі Ісаёнак, Марты
Шматавай, керамістаў Мак-
сіма Калтыгіна, Леаніда Тра-
цэўскага, фотамастака Вадзі-
ма Качана.

Фота Віктара Кавалёва
і аўтара



У наступным нумары

У наступным нумары тыднёвіка
ў падрыхтаваным Ладай Алейнік
матэрыяле "А ШТО ТАМ ДАЛЕЙ?"
чытачы змогуць пазнаёміцца
з прагнозам выпускнікоў
філалагічнага факультэта БДУ
адносна будучага развіцця
нацыянальнай беларускай літаратуры.
Хто з пісьменнікаў і якія творы
сучаснай мастацкай літаратуры
застаюцца на плыні хуткачечнай
ракі часу, а якія сыдуць у маргіналіі?
Якія тэндэнцыі выяўляюцца
ў нацыянальным красным пісьменстве
ў сярэдзіне XXI стагоддзя?
Якія тэмы і праблемы будуць цікавіць
мастакоў слова праз 40-50 гадоў?
Як бачым, пытанні пастаўлены
актуальныя. Адказы будуць
інтрыгуючыя...

3 глыбінкі

Багушэвічавых сцежак прыцягненне

Актыўна адзначылі Сусветны дзень
паэзіі і 170-годдзе з дня нараджэння
пачынальніка і першага класіка
беларускай нацыянальнай літаратуры
Францішка Багушэвіча ўдзельнікі
народнага літаратурна-мастацкага
аб'яднання "Руны" Валожынскага
раённага Цэнтра культуры.

Напярэдадні свята рунеўцы ладзілі ў
СШ №1 г. Валожына прэзентацыю свай-
го паэтычнага зборніка "Нашчадкі", куды
ўвайшлі вершы ажно трох настаўнікаў
названай школы: дырэктара Ніны Боб-
рык, намесніка дырэктара Ірыны Жыта-
рук і педагога-арганізатара Наталлі Жы-
левіч. Вучні старшых класаў і настаўнікі
з цікавасцю слухалі вершы валожынскіх
творцаў, іх разважанні. Творчасць асоб-
ных стала прыемным адкрыццём. Юная
рунеўка, вучанца гэтай жа навучальнай
установы, Анастасія Макар выканала
ўласную песню пра Валожын, а ў выка-
нанні Уладзіміра Данчанкі прагучала пес-
ня на словы старэйшага ўдзельніка "Ру-

ні" Яўгена Зялкоўскага "Плач вербаў",
музыку якой напісаў сам выканаўца. Ад-
крылі ж і завяршылі гэтае літаратурнае
святая, адпаведна, "Гімн школы" і "Гімн
Валожынскай зямлі", абодва на словы та-
ленавітага ўдзельніка аб'яднання Сяргея
Малюскага.

Акурат у юбілейны дзень народзін
Францішка Багушэвіча ўдзельнікі твор-
чай суполкі наведвалі сядзібу-музей слаў-
нага творцы ў вёсцы Кушыяны Сма-
гонскага раёна. Зацікаўлена-ўдумліва
слухалі рунеўцы грунтоўны расповед
дырэктара музея Алеся Жамойціна, з хваля-
ваннем разглядалі экспанты, звязаныя з
жыццём і творчасцю паэта, змагара; з не-
выказным пачуццём краталі таўшчэзныя
бярвенны, якія памятаюць дотык слыннага
гаспадары.

Нягледзчы на змрачаватае туманнае
надвор'е, якое выдалася ў гэты дзень,
усе засталіся задаволеныя і ўзрушаныя
далучэннем да беларускай спадчыны, да
душы таленавітага творцы і змагара, які
так любіў зямельку сваю і народ свой,
заклікаў і нас не забываць родную беларускую
мову, дадзеную нам Богам, "каб
не ўмёрлі".

Валянціна
ГІРУЦЬ-РУСАКЕВІЧ